

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Redacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## Sorbonne door politie bezet

PARIS — De Sorbonne in Parijs, die sinds 13 mei door de studenten is bezet, is gisteren door de politie ontruimd en overgenomen. Het Franse ministerie van binnenlandse zaken maakte bekend, dat de Sorbonne enkele dagen zal worden gesloten opdat een onderzoek kan worden ingesteld naar de omstandigheden, waaronder een student gewond is geraakt. De student, die een mes heeft opgelopen, is in de nacht van zaterdag op zondag door de politie van de ziekenzaal van de universiteit naar een ziekenhuis overgebracht. Als het onderzoek voltooid is, zal de universiteit weer worden opengesteld voor studenten en onderwijzend personeel, maar zij zal niet meer als herberg of ziekenhuis mogen worden gebruikt, aldus de mededeling van het ministerie.

## Studenten geven toe

De bezetting van de Sorbonne door de politie ging een belevenis met de beleidsvoerders vooraf. Omstreeks middernacht werd het universiteitsgebouw door de politie afgezet. De agenten gingen het gebouw binnen en de prefect van politie, een uur met de studenten gesproken. Na het gesprek antwoordde de prefect op de vraag van een student, of er een besluit genomen was. „Dat weet ik nog niet, we zullen zien”, antwoordde hij.

## Plan tot opblazen van vrijheidsbeeld V.S.

LOS ANGELES — Brandweerlieden zijn naar een brandende flat in de Amerikaanse stad van Los Angeles geroepen. De brand is ontstaan in een appartement op de vijfde verdieping van het gebouw. De brandweerlieden hebben de brand onder controle en de flat is nu veilig. De politie heeft de flat afgezet en de brandweerlieden zijn bezig met het opruimen van de brand.

## Cuba ontkent harttransplantatie

HAVANA — De leiding van de Cubaanse regering heeft categorisch ontkend dat het hart van een half Spaans en half Cubaans kind is overgeplant in een mens. Het kind is overleden aan een hartziekte tijdens een televisie-uitzending.

## Venezolaanse marine pakt Sovjetschip op

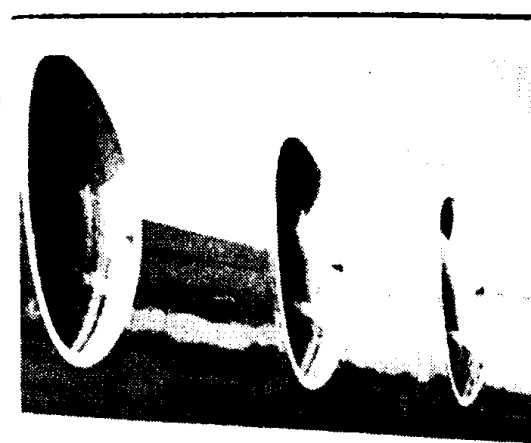
CARACAS — De Venezolaanse marine heeft op negen mijl ten zuiden van het eiland Orchilla een Sovjetschip opgepakt. Het schip was op weg naar de Amerikaanse kust en was in de buurt van de Venezolaanse kust. De Venezolaanse marine heeft het schip opgepakt en de bemanning is vrijgelaten.

werden opgeroepen naar de Sorbonne te komen „om alle provocaties van de politie te verhinderen”. In de universiteit bevonden zich toen ongeveer vierhonderd studenten.

De spanning verminderde toen jongens en meisjes op straat honderden bloemen begonnen uit te delen aan de politiemannen, terwijl de volkstoeloop bleef groeien. Tegen vijf uur begonnen de studenten vrijwillig de universiteit door een zijdeur te verlaten. De politie liet hen ongehinderd gaan. Terwijl dat gebeurde, begonnen groepen betogers de Internationale te zingen en op de politie in te dringen, waarop de politie gebruik maakte van traan-gas en de boulevard schoon veegde. Tegen half zes was de universiteit door de studenten ontruimd en door de politie bezet.

In drie van de zeven fabrieken van Renault hebben de arbeiders zich intussen voor werkherwinning uitgesproken. Het zijn de fabrieken in Sandouville, Flins en Le Mans. Bij de overige vier fabrieken zou ook vandaag gestemd worden. Bij de andere autobouwfabrieken — Peugeot, Citroën en Berliet — is nog geen neiging tot opheffing van de staking te bespeuren.

Verscheidene duizenden arbeiders van Berliet in Venissieux hebben zich vanochtend uitgesproken voor voortzetting van de staking zolang de directie geen aanvaardbare voorstellen doet. Ook op de scheepswerven en bij verscheidene industrieën in de omgeving van Parijs wordt nog gestaakt, door 200.000 man ongeveer. Bij de radio en televisie wordt evenmin nog gewerkt. Het personeel



ALM DUTCH ANTILLEAN ALBES

● Grote belangstelling bestond er gistermiddag op de Beatrixluchthaven op Aruba voor het eerste bezoek van de nieuwste ALM-aanwinst de Fokker Friendship 500 Sint Eustatius. De drumband van de Marinierskazerne en een steelband begeleidde het toestel ten onthuiswelkom. Gezaghebber O. S. Henriquez (zie foto) was een der eerste gasten, die aan boord ging voor een korte rondvlucht over het eiland, gevolgd door leden van het bestuurs-

## HARTEN-VEROVEREND



● MARGARETHA GARCIA blijkt niet alleen een zeer charmante Miss Flamboyant Beach hotel te zijn, maar ook een bijzonder sportieve. De Amigoe-fotograaf trof haar gistermiddag aan op een echte Curaçaose ezel, voor wie het een waar genoegen was om met zo'n zachte hand geleid te worden. Op het terrein van het Country Inn hotel toonde Margaretha zich een amazone van aparte klasse, ook toen zij daarna een paard besteeg. Margaretha heeft enkele Amigoe-harten veroverd.

heeft minister van voorlichting een tegenvoorstel gedaan. De krantenverkoopers zijn vanochtend voor 48 uur in staking gegaan. De universiteiten liggen nog stil.



college en andere genodigden. Evenals op Curaçao was deze rondvlucht een succes en genoten de gasten van het goede dat zowel het toestel als de gastvrouw ALM te bieden hebben. Later op de middag werd het publiek in de gelegenheid gesteld het toestel te bewonderen. De Arubaanse jeugd was in grote getale aanwezig, hetgeen zeker mede verband houdt met de teken- en kleurwedstrijd die door de ALM over dit nieuwe toestel werd uitgeschreven.

## WIMPIRIETJE

GELOOFSVERDEDIGING is bijna niet nodig daar waar de mensen overeenkomstig het geloof leven; de eerste christenen dwongen eerbied af door hun levenswijze.

## Eisenhower had weer hartaanval

WASHINGTON — Oud-president Eisenhower heeft zaterdagavond opnieuw een hartaanval gehad, zo is zondag medegedeeld door het Walter Reed ziekenhuis in Washington, waar de 77-jarige wordt verpleegd. Na zijn aanval heeft hij een rustige nacht gehad; zijn toestand was zondagavond onveranderd. De aanval werd beschreven als coronair. Het is de vierde hartaanval van de generaal in 13 jaar en de tweede van dit jaar.

## President Colombia aan dood ontsnapt

BOGOTA. — President Carlos Lleras Restrepo van Colombia is zondagmiddag ternauwernood aan de dood ontsnapt. Toen hij per auto de stad Ibagué, ten zuidwesten van Bogotá, bezocht, ging bij ongeluk het geweer af van een lid van de escorte. De kogel vloog door het voertuig van de president. Een jongeman werd dodelijk getroffen en drie anderen, onder wie de chauffeur van het staatshoofd, liepen lichte verwondingen op. Volgens een militair communicé zou het geweer zijn afgegaan toen een menigte oprond om de president toe te juichen.

## SCHERM-GESCHIL ARUBA CURACAO

## ASBA overweegt kort geding

Bemiddeling mogelijk door min. Petronia

ORANJESTAD. — Het ziet er naar uit, dat de schermers van Aruba en Curaçao binnen niet al te lange tijd de degens niet zullen kruisen op de daarvoor bestemde loper, doch voor de groene tafel van de rechtbank. In kringen van de Amateur Schermbond Aruba (ASBA) wordt namelijk overwogen een kort geding aan te spannen tegen het bestuur van de schermvereniging Curaçao. Reden hiervoor is, dat ofschoon Aruba duidelijk getoond heeft voorstander te zijn van de vorming van een Antilliaanse Schermfederatie, men daarvan op Curaçao niet wil horen. Men eist dat Aruba zich aansluit bij de schermvereniging op Curaçao. Dit is echter geheel in strijd met de richtlijnen, die destijds door de minister van onderwijs, cultuur en opvoeding werden gegeven voor het vormen van Antilliaanse federaties voor de verschillende takken van sport.

De strijd in de Antilliaanse schermwereld is tot uitbarsting gekomen, nadat Curaçao het internationale bestuur in Parijs een brief had geschreven, dat Aruba het durfde wagen internationale schermwedstrijden te organiseren, zonder Curaçao hiervoor toestemming te vragen. Aan de landen, waarvan Curaçao wist dat Aruba scherm-contacten onderhield, werd een afschrift van deze brief

## Niet langer genomen

Het bestuur van de ASBA is niet van plan deze schade van de scherm-sport van Aruba nog langer te nemen. Curaçao werd genoegzaam van de Arubaanse wensen op de hoogte gesteld tot vorming van een Antilliaanse federatie. Het ziet er echter naar uit, dat het Curaçaose schermbestuur hieraan niet wil meewerken. Het is trouwens niet de eerste keer, dat Aruba achter wordt gesteld.

Bij het vaststellen van zogenaamde Antilliaanse schermdelegaties naar het buitenland, werden de Arubaanse schermers, die op de tweede of derde plaats staan, zonder meer gepasseerd. Bij uit-



## ZO ZIET EEN PONG-PONG ER UIT



## Gezaghebber beedigd

● Vanmorgen beëdigde gouverneur mr. N. Debruijn de heer O. R. A. Beaulieu als gezaghebber van het eilandgebied Curaçao in de ontvangstaal van het gouvernementspaleis. De secretaris van de raad van ministers, de heer R. Pietersz, las de eedformule voor. Premier C. D. Kroon, minister van volksgezondheid E. Voges en de waarnemend secretaris van het eilandgebied dr. W. C. J. van Leeuwen woonden de korte plechtigheid bij. De heer Beaulieu is de tweede gezaghebber van Curaçao.

De foto's geven het moment weer waarop de heer Beaulieu de eed aflegt en het moment waarop gouverneur Debruijn de heer Beaulieu geluk wenst.



mese troepen een zwaar gevecht. Volgens Amerikaanse mededelingen werden na afloop stoffelijke overschotten van 188 Noord-Vietnamese geteld. Zestien Amerikanen sneuvelden en 61 werden gewond.

## MCCARTHY NAAR LEVEN BEDREIGD

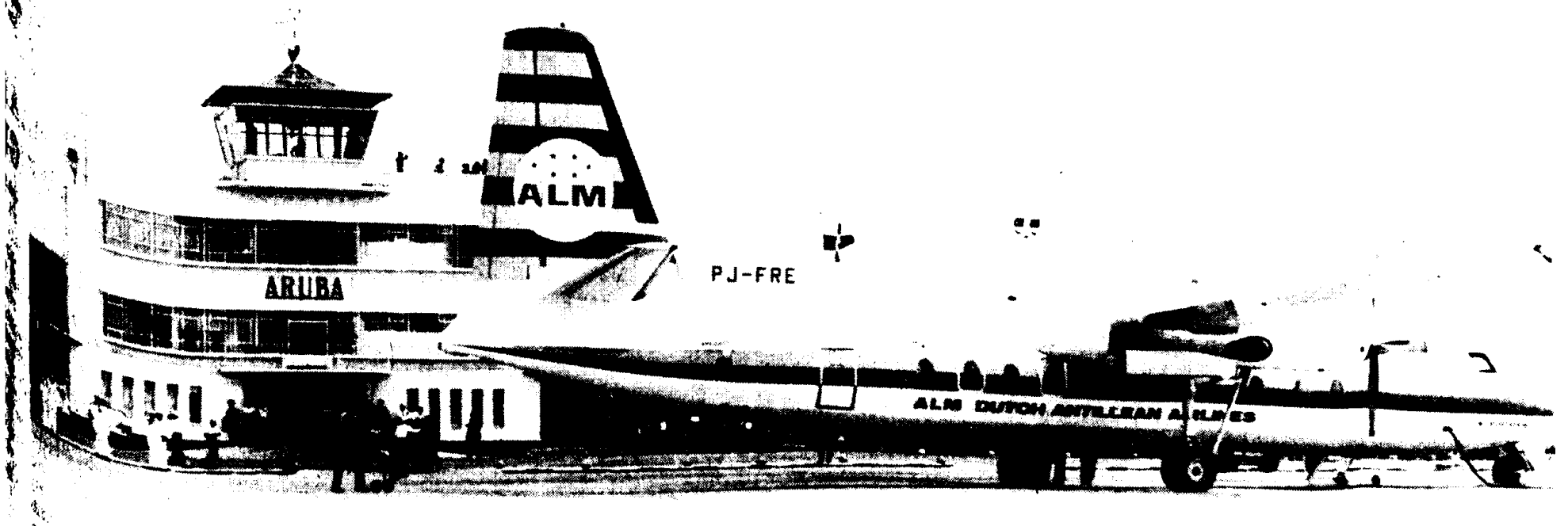
ALBUQUERQUE. — „Senator McCarthy zal de volgende zijn”. Dit staat te lezen op een briefkaart die zaterdagavond is gevonden op de drempel van de deur naar het verkiezingshoofdkwartier van senator Eugene McCarthy in Albuquerque (Nieuw Mexico). Dit is medegedeeld door een woordvoerder van de geheime agenten die met de bewaking van de senator belast zijn. De woordvoerder zei dat alle noodzakelijke voorzorgsmaatregelen zijn genomen en dat het programma van McCarthy is gewijzigd.

## Verdedigingsgordel rond Saigon gelegd

Het (Zuid)Vietnamese persbureau meldt dat de gemeenteraad van Saigon 70 miljoen piaster (driekwart miljoen gulden Ant.) heeft uitgetrokken voor veiligheidsmaatregelen. De verdediging van de stad is een militaire aangelegenheid maar de gemeente wil een verdedigingsgordel rond de stad. Daarbij zouden over een afstand van vijftien kilometer permanent 20 tot 30 militairen op elke halve kilometer moeten worden gelegerd terwijl luchtpatrouilles het gehele etmaal moeten sporen naar de lanceerinstallaties van de Vietcong.

## Raketaanvallen van Vietcong gaan door

SAIGON. — De Amerikaanse operatiebevelhebber in Vietnam, generaal Creighton Abrams, is van mening dat Saigon „het belangrijkste, zo niet het enige doel van de Vietcong zal blijven”. Hij acht het echter mogelijk de raketaanvallen op de Zuid-Vietnamese hoofdstad te doen ophouden. „Wij zullen een einde aan deze bombardementen maken omdat we er een einde aan moeten maken. Wij hebben daar alle middelen voor”. Generaal Abrams, die de installatie van generaal Ngoen van Minh als bevelhebber in het gebied van Saigon bijwoonde, wilde echter niet zeggen of dat een kwestie van weken of maanden zou zijn. Hij bevestigde dat uit de provincies rond Saigon Amerikaanse troepen zijn teruggetrokken om een veiligheids-gordel rond de hoofdstad te leggen. De raketbeschietingen zouden, volgens de generaal, een teken van zwakte zijn omdat de tegenstander de laatste tijd rond Saigon zware verliezen heeft geleden en daardoor nu niet in staat is tot infanterieaanvallen op grote schaal. Een nieuwe infanterieaanval wordt echter nog niet verwacht.



ALM DUTCH ANTILLEAN ALBES



# Agenda Curacao

## CURACAO — AGENDA

**Bioscopen:**  
 Roxy: 19.00 — 21.00 De dagvlin-  
 der.  
 West-end: 19.00 — 21.00 Tekan  
 van Zorro.  
 Cinelandia: 19.00 — 21.00 Los  
 bandidos.  
 Drive-in: 19.00 — 21.00 Caught in  
 the act.  
 Cine-Rio: 20.00 In the cool of  
 the day.  
 Cine-truck: Hedenavond te Buc-  
 na Vista en morgenavond te Cas  
 Chiquito.  
 Bouca's: Otrabanda: Central, tel.:  
 23281. Punda: Piar, tel.: 13040.  
 Diversen:

Tentoonstelling: 08.30 — 11.30/  
 15.00 — 17.30 permanente tent v-  
 verkoop lokaal vervaardigde schil-  
 derijen — Studio The Attic, hoek  
 Madurostraat/Columbusstraat.  
 08.30 — 11.30/14.00 — 16.30/19.00  
 — 22.00 hobbyisten — St. Augusti-  
 nusboek. Abraham de Veerstraat.  
 Gallery RG gesloten.

Bijeenkomst: 19.30 Hubentud pa  
 Cristo — Jeugdgeb. Ger. Kerk te  
 Mundo Nobo.

Sport: basketbal 20.00 Rising  
 trotters vs Janwé — Mundo Nobo.  
 (B-kl.).

Cave de Neptune: 23.00 Tommy.  
 Willemstadroom: 23.00 Optreden  
 zangeres Phil Sanchez.

Jan Kock: 09.00 — 17.00 Open  
 Lezing: 20.30 Natuurwet. werkg.  
 Ned. Ant. — aud KvK Pie-  
 termat 21. Ond.: De levenscyclus  
 van Porphyria en Monostorma, twee  
 eetbare zeeieren. Spreker: botani-  
 cus prof. dr. C. van den Hoek.

**CUROM**  
 16.00 Hora supersonico; 17.00 Pe-  
 ticiones; 18.00 Nieuws ANP; 18.15  
 Parada dept.; 18.30 Koopvaardij-  
 progr.; 18.45 Voor het slapen gaan;  
 19.00 Nieuws ANP; 19.15 Discovaria;  
 21.00 Curom journaal; 21.15 Mam-  
 moet; 22.00 Nieuws ANP; 22.10  
 Progr.; jazz recordings uit 1962;  
 22.55 Dagsluiting: Ter overdenking,  
 23.00 Sluiting.

TeleCuracao: — 16.30 Secret Storm;  
 16.50 Love of life; 17.10 Kinderuur-  
 tje; 18.00 Marine-boy; 18.30 Prot.  
 uit; 18.45 Nieuws; 19.00 Shell  
 progr.; 19.15 Stilbeelden demonstr.;  
 19.30 RVD; 20.00 Get smart; 20.30  
 The cat; 21.00 Nieuws; 21.15 El de-  
 recho de nacer; 21.35 Cinco y seis;  
 21.45 The big valley;

**DINSDAG**  
 06.30 Opening; 06.33 Bon dia;  
 06.45 Met muziek naar school;  
 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's  
 ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws;  
 08.10 Piano-varia; 09.00 Muz. tombo-  
 la; 10.30 Muz. Europese landen;  
 11.15 Kath. ziekenhuis; 11.30 Zwerf-  
 tocht Latijns-Amerika; 12.00 Noti-  
 Curom; 12.27 De plaat van de dag;  
 12.30 Nieuws ANP; 12.45 De ar-  
 tist (e) van de dag; 13.00 Gev. muz-  
 iek; 14.00 Ritmo y hubentud; 15.00  
 Hora infantil; 15.30 Plaatjes Cu-  
 rom-draaitafel.

**EMMASTAD**  
 WACHTELST SHELL  
 CURACAO N.V.  
 OS TELECOMMUNICATIONS  
 Kantoor open: 07.30 — 23.30 tel.  
 2307.

17.6 (23.30) — 22.6 (07.30) N.R. de  
 Paula tel. 0-35410 b.g.g. tel. 9-9.  
**PERSONNEL SERVICES**  
 Maandag 17.6 t/m vrijdag 21/6  
 L.M. Ridley, tel. 0-44283 Alexander-  
 laan 13, Rio Canario. b.g.g. tel. 9-6.  
 N.V. C.S.M.-SHIPS AGENCY  
 Kantoor open: 07.30 — 24.00 tel.  
 2551/2458.

**ALLEEN VOOR DRINGENDE**  
**AANGELEGENHEDEN:**  
 Maandag 17.6 t/m vrijdag 21/6  
 00.00 — 07.30 tel. 9.  
**AVIATION SERVICES**  
 17.6 (23.30) — 21.6 (06.30) M.S.  
 Juliana tel. 0-43701.

**Scheepsberichten**  
 K.N.S.M. Adonis 14 te Pto. Limon;  
 Aegis 17 te Maracaibo; Ammon 16  
 te Pto Barrios; Ceres 14 vn King-  
 ston nr Maracaibo; Isis 15 50 zw  
 Kingston nr Maracaibo; Kreon 15  
 560 nno Parbo nr Rdam; Ladon 15  
 vn Ostad nr Kingston; Marathon 15  
 130 wnw Trinidad nr Port of Spain;  
 Maron 16 vn Port of Spain nr Geor-  
 getown; Medon 15 vn Adam nr Fun-  
 chal; Mercurius 17 225 wzw Azoren  
 nr Antwerpen; Oranje Nassau 15  
 1030 zw Madeira nr Georgetown;  
 Osiris 17 te Port of Spain verwacht;  
 Palamedes 15 Ushant nr Georgetown  
 Pericles 15 200 z Flores nr Cur;  
 Prins der Nederlanden 15 450 zw  
 Landsend nr Southampton; Prinses  
 Margriet 15 175 no Cape Hatteras  
 nr Cur; Sinon 16 340 no St. Maarten  
 nr St. Maarten; Socrates 15 250 no  
 Parbo nr Delfzijl; Solon 16 vn Brid-  
 getown nr Port of Spain; Theron 15  
 20 n Ouessant nr St Croix.

**BEURS VAN AMSTERDAM**  
 Ned. 58 4-1/4 pct 85 5/16 Calvé 955 Billiton II 156  
 Ned. 47 3-1/2 pct 71 5/16 Cur. Handelsmij. 172 3/4 Ant. Brouw. 200  
 B.N.G. 1958/59 Excelsior 59 1/4 Ant. Verf 148  
 4-1/2 pct 85 1/8 Fokker 427 Aruba 122 1/2  
 A'dam Rubber 57 1/4 Van der Grinten 166 60 Goldmines 143.40  
 H.V.A. 105 1/4 Gist-Brocades 726 Sur. Brouw. —  
 A.K.U. 83.70 Van der Grinten 166 60 Convento 1000  
 Hoogovens 114 Hagemeijer 117.60 Interumie 196.60  
 Phillips 148.40 Heineken 720 NEFO 85.40  
 Unilever 138.70 Indoheem 25 Robeco 242.50  
 K.Z.O. 177.50 Internatio 358 Rolinco 214.50  
 Kon. Olie 165.80 Kon. Ned. Pap. 148 Utilico 117.10  
 K.L.M. 214.70 Muller 261 Alcan Alum. 25 3/8  
 K.N.S.M. 102 1/4 OCEM 94 N.A. 6-1/2 '67 —  
 Nieuw-Goud. 125 3/4 Rijn-Schelde 159 3/8 N.A. 5 '60 —  
 V. Ommeren 155 1/2 Schev. Nieuwe 24.20 N.A. 4-1/2 '59 90 1/8  
 Sch.-Unie 120 Scholten Honig 67 N.A. 4-1/2 '62 —  
 B.N.G. '58 5-1/4 92 1/4 Stokvis 81 1/2 ANR indices —  
 Aig. Bank Ned. 227 1/2 T. en D. Verblifa 88.30 Intern. Conc. — 598.8  
 Nat. Ned. 688 Udenhout 80 3/4 Industrie ..... 362.6  
 Ngombezi 65 Varosseau 184 Scheepv. .... 103.4  
 Bergh en Jurg. 201 1/2 V.M.F. 156 1/2 Banken ..... 196.8  
 V. Berkel 128 De Vries Lijzer 94 Handel ..... 169.5  
 Bred. Ver Bedr. 450 Wiltton-Fije. 150 Algemeen ..... 410.1

# Hubentud pa Cristo: in toekomst zeker meer preach-ins

WILLEMSTAD — Van de bijna vierhonderd personen, die op 26 mei de preach-in in de Fortkerk hebben bijgewoond hebben er 233 van de mogelijkheid gebruik gemaakt hun korte reactie op te schrijven op het bij de ingang van de kerk uitgedeeld papier. Een overweldigende meerderheid gaf te kennen dat men meer preach-ins wil.

Slechts drie personen reageerden met: nooit meer een preach-in, twee gaven te kennen: nooit meer een preach-in in de kerk en 119 personen gaven als hun mening, dat dit vaker moest gebeuren. Tenslotte waren er 109 die meedeelden, dat er veel vaker preach-ins moeten komen. De organiserende beweging, Hubentud pa Cristo heeft meegedeeld, dat er zeker meer preach-ins zullen komen. De reacties bestudeert men nog. Men noemt het experiment geslaagd.

## MODESHOW VOOR TAMARIJN-WERK

WILLEMSTAD — Ten behoeve van het jeugdwerk van de Tamarijn wordt zaterdagmiddag 6 juli om half vier een modeshow gehouden. Reeds geruime tijd zijn de tieners bezig met de voorbereiding van deze show, waarop men ondermeer te zien zal krijgen: sport-, feest, maar ook schoolkleding. Verder zal de Tamarijn-jeugd een gymnastiekdemonstratie geven. Daarnaast bestaat er gelegenheid om werkstukken van handenarbeid te kopen. Eveneens wordt een grote loterij gehouden waarvan de opbrengst bestemd is voor het Tamarijn-werk.

## Aanvang gemaakt met oec. bijbelvertaling in Papiamentu

WILLEMSTAD — In opdracht van het Antilliaans bijbelcomité is het praktische werk begonnen aan een oecumenische vertaling in het Papiamentu van het Boek der psalmen. Het werk wordt uitgevoerd door rabbi Arami, pastoor Lensen en dominee Egkink. Wekelijks komt men daarvoor bijeen in de pastorie te Zuid Bonam. De Amigoe berichtte geruime tijd geleden al, dat er gewerkt werd aan een gezamenlijke vertaling van de bijbel in het Papiamentu.

## Activiteiten Jonge Kerk

WILLEMSTAD. — Voor de komende weken organiseert de Jonge Kerk de volgende bijeenkomsten: op donderdag 20 juni een lezing over klare wijn door dominee S. Gerbrandy; op 4 juli vervolg lezing over Klare wijn. Tenslotte komt men op donderdag 18 juli bijeen voor een impromptu-concert. De lezingen worden gehouden in het wijkgebouw achter de Emmakerk en beginnen steeds om acht uur en duren tot tien uur.

## Verjongde Klieren — Hernieuwde Kracht Zonder Operatie

Indien U zich oud gevoelt voor Uw tijd, of lijdt aan zenuw-, hersen- of lichamelijke zwakte, zult Uw nieuw geluk en gezondheid kunnen verkrijgen door een Amerikaanse, medische ontdekking, welke de jeugdige kracht en levenslust vlugger herstelt dan klier-operaties. Het is een eenvoudige behandeling thuis in tablet-vorm, ontdekt door een Amerikaanse dokter. Volstrekt onschadelijk en gemakkelijk in te nemen, doch het nieuwste en krachtigste versterkingsmiddel, dat aan de wetenschap bekend is. Het werkt onmiddellijk op Uw klieren, zenuwen en vitale organen, vormt nieuw zuiver bloed, en werkt zoo snel, dat U binnen 24 tot 48 uur nieuwe lichamelijke kracht en sterkte kunt sien en gevoelen. Dank zij zijn natuurlijke invloed op klieren en zenuwen, geeft het vaak een verbazingwekkende verbetering in denkracht, geheugen en gezicht.

En deze verbaringswekkende, nieuwe klieren krachthersteller, Vi-Tabs genoemd, wordt gegarandeerd. Zij is door duizenden in Amerika getoetst en beproefd en is daar thans bij alle apothekers verkrijgbaar. Haal nog heden Vi-Tabs bij Uw apotheker. Neemt er een proef mee. Merk de groote verbetering binnen 14 uur op. Neem de volle flesch, die 3 dagen duurt, met de steilige garantie, dat U zich vol kracht, energie en levenslust en van 10 tot 20 jaar jonger zult gevoelen, of ge krijgt Uw geld terug tegen het ledige pakje. Men speciale dubbel-sterke flesch met 48 Vi-Tabs kost weinig en de garantie bestaat.

**Vi-Tabs**  
 Herstelt Mannelijkheid en Levenslust

## Beursberichten

AMSTERDAM — Na een goed prijshoudende opening trokken de meeste hoofdfondsen aan door vraag van het publiek waardoor een vaste stemming ontstond. Cultures vast voor Amsterdam Rubber. Deli Mij. wederom hoger, scheepvaartverderde, staatsfondsen weinig veranderd.

## Telefoonnummers

AMIGOE DI CURACAO  
 Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360  
 Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur ..... 24361  
 Huisaansluitingen:  
 F. M. Soontjens (directeur) ..... 38219  
 J. C. Maas (hoofdred.) 24387  
 O. Chatlein (red.-verslagg.) ..... 24321  
 A. van Dongen (red.-verslagg.) ..... 38219  
 E. F. Marquez (sportverslaggever) ... 53912  
 E. E. de Castro (chef adv. afd.) ..... 12176  
 A. Jeukens (fotograaf) ... 36972  
 AMIGOE DI ARUBA  
 Kantoor ..... 1233  
 Huisaansluitingen:  
 J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) ..... 2950  
 A. M. Franken (fotograaf) 1639

## HPC treedt naar buiten

WILLEMSTAD — In aansluiting op de Oecumenische conferentie en de Oecumenische bidweek heeft de jongen-organisatie Hubentud pa Cristo (HPC) meegedeeld dat men in zijn activiteiten meer naar buiten wil gaan treden. In verband hiermee zijn er verschillende werkgroepen gevormd.

Zo werd een groep opgericht voor sociaal werk, evenals een dramatische expressiegroep voor religieus cabaret, radio en tv-programma's een werkgroep, die zich zal bezig houden met een vakantieplan. Daarnaast is er een speciale commissie belast met de verzorging van de maandelijkse oecumenische jeugddiensten. Belangstellende jongeren kunnen zich nog opgeven bij Hubentud pa Cristo.

Maandagavond half acht houdt HPC een bijeenkomst in het jeugdgebouw van de Gereformeerde kerk te Mundo Nobo. Zondag 30 juni is er een oecumenische dienst voor jongeren in de Emmakerk te Rio Canario. Dominee S. Gerbrandy zal daarin voorgaan en preken over: Wij zijn allen broeders.

# Tom Poes en de Hupbloemer



6274. — Super begaf zich met zijn vrachtauto naar het bos om nieuw Hupzaad te halen, en Hioper stapte opgewekt de stad in. Hij had zijn zakken vol bankbiljetten; het weder was fraai en men zou dus denken dat niets hem in de weg stond om er een leuke dag van te maken. „Om te beginnen ga ik wat zoetigheid kopen”, sprak hij tot zichzelf. „Misschien kunnen een paar ulevellen me van die dorst afhelpen.”

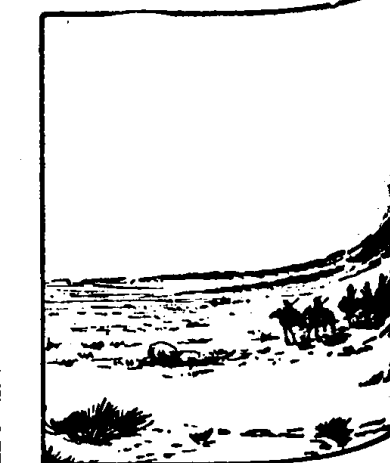
Met die gedachte begaf hij zich naar de winkel van de comestibles-handelaar Grootgrut en stapte binnen. Maar de bediening viel tegen. De anders zo nijdere kruidenier zat temidden van een grote wanorde op zijn toonbank een flesje frisdrank te gebruiken en keek nauwelijks op. „Ulevellen!” vroeg hij smakkend. „Wat zijn dat?”

„Candystokken dan”, zei Hioper. „Als ik die rare smaak raak. Die smaak van Hupzaad, daar loop ik nu al dagen mee. „Dan moet je wat drinken, jongen”, ried de middenstander. „Ik heb zelf een leuk merkje. Aangeleng met zaad en al. Grut op het zelf!”

„Dat mag ik niet hebben van Suup!” riep de klant huilerig. „dat mij er af helpt, en ik zal je er goed voor betalen!” „Zo mag je niet praten”, zei de heer Grootgrut berispend. „Is een zegen. Het zou tegen mijn geweten zijn om jou er op tegen. Wat heb ik trouwens aan geld? Bezorg me liever wat Hupzaad voorraad is bijna op!”

## Het geheim van de witte bison

KARL MAY



77-10. — De oude negerin rolde verschrikt met haar grote ogen: „De arme goede landverhuizers dus sterven?” „Nee! Er zijn moedige jagers uit het noorden in aantocht, maar zonder water kunnen die ook geen hulp bieden. Van de rovers verlost, zullen de landverhuizers dan nog van dorst omkomen. Dus water, Sanna! Veel water! En meteen! Ik zal alle paarden met waterzakken beladen. Alleen dit paard blijft hier. Het is te vermoeid.” Bij het meer weidden vijf paarden. Eén daarvan werd gezadeld, de andere vier kregen de waterzakken te dragen, aan elke kant één. De paarden werden achter elkaar gebonden, de ene met de teugel aan de staartriem van de andere, het rijpaard voorop. Toen alles in orde was, steeg Bloody Fox op en haastte zich weg de moordende Llano-Estacado

weer in. Op dezelfde dag reed een halve dagreis noord-westwaarts hut van Bloody Fox een aanzienlijke groep ruiters in noordelijke richting over de Llano-Estacado. Vooruit reed Winnetou met de Comanches. Achter hen volgden de blanken en de Comanches. Wat heb ik trouwens aan geld? Bezorg me liever wat Hupzaad voorraad is bijna op!”

## Plaats eens een zoekert

# ALM WEEK

Vanaf 18 juni kunt U weer met Uw eigen, vertrouwde maatschappij naar Santo Domingo. Elke dinsdag en vrijdag. Vlug en comfortabel. Bovendien goedkoop! Er is geen lager tarief: slechts \$ 42.50 voor een 17-daags excursie-retour.

# VANAF 18 JUNI 2 MAAL PER WEEK

Vanaf 18 juni kunt U weer met Uw eigen, vertrouwde maatschappij naar Santo Domingo. Elke dinsdag en vrijdag. Vlug en comfortabel. Bovendien goedkoop! Er is geen lager tarief: slechts \$ 42.50 voor een 17-daags excursie-retour.

De ALM is weer net op tijd voor Uw vakantieplannen, want Santo Domingo biedt daarvoor ongekende mogelijkheden. Uw reisbureau of een van de ALM passagekantoren geeft U graag alle inlichtingen.



# Wist jij dat hier zoiets was?...." Curacao exposeert keur van hobby-produkten



WILLEMSTAD. — De bewering dat op Curaçao iedereen iedereen kent, is dan gedeeltelijk waar zijn, deze kennis strekt zich toch niet uit tot de hobby's en intellectuele activiteiten. In tegenstelling tot de grote bekendheid die de zogenaamde serviceclubs genieten, is men over algemeen onkundig van de vele gezelligheidsclubs, literaire kringen, kroegjes, „culturele koffie-ochtenden" en van allerlei cursussen die op het eiland bestaan. Dit bleek zaterdagavond alweer in boekhandel Augustinus, sinds een jaar gevestigd aan de Abraham de Veerstraat, waar men de showroom en de vestibule beschikbaar had gesteld voor een tentoonstelling van handwerkproducten, vervaardigd op de eilanden van de heer G. J. H. Eikenaar, leraar M.O. handarbeid. Vele bezoekers liepen duidelijk verbaasd rond te kijken en verschillende keren werd de opmerking gehoord: „Hé, wist jij dat hier zoiets was?"

## Men is veelal tot meer in staat dan men zelf denkt

Op de vraag of hij door meer bekendheid aan de cursus te geven niet de deelnemers zou winnen, antwoordde de heer Eikenaar dat hij niet aan deelnemers zou denken, maar aan de mensen die hij ook niet graag zou willen afwimpen. Momenteel waren er wel veertig personen die echter alle uit de cursus zijn overgegaan. Drie jaar geleden werd er een cursus gestart met vierentwintig personen en één heer. Dit was te veel, want het was een goed aantal, maar de heer Eikenaar.

• **MEER VROUWEN**  
Waarom zijn er voor dit soort activiteiten toch bijna alleen maar vrouwen te vinden, vroeg iemand zich af. Omdat deze hier doorgaans meer tijd hebben? Omdat vrouwen gemakkelijker in clubverband zijn, denken, studeren? Of omdat ze wel eens meer willen dan hun man maar chauffeuse zijn voor hun auto?

• **HANDENARBEID**  
Op de tentoonstelling hangen tekeningen, gouaches, aquarellen, tekeningen aan de muur; in vitrines staan handgedrukte kledjes en houten van beestjes (deze laatste zijn van soepbeestjes of mergpijpjes), op toonbanken en tafels staan gebroeders beeldjes, houten constructies, linoleumsneden en beeldjes.  
Op een tafel liggen boeken uitgegeven door de landarbeidsgeschiedenis. Er liggen handreikingen, tekeningen, weven, emaileren, leerwerkjes.  
Op de openingavond waren naar schatting ruim vijftig bezoekers aanwezig. Voor een kleine ruimte presteerde de enorme trekpleister in aantrekkelijke wijze in aanleiding van het zoveel minder bekende school van de Venezolane school die dezelfde avond in het Country Inn hotel om de Miss-titel pakte.

• **BIJNA-KUNST OF KUNST?**  
In zijn korte inleiding tot de tentoonstelling merkte de heer P. A. M. van U. reeds in de tentoonstelling op: „Wat is kunst?"

Philips Antillana N.V.  
Tel. 36213  
Schottegatweg (O) 142

De tentoonstelling duurt tot en met de 23e en is geopend op werkdagen van half negen tot half twaalf en van twee tot half vijf en 's avonds van zeven tot tien uur. Zaterdag van vijf tot tien uur 's avonds en zondag van twee tot half vijf en 's avonds van zeven tot tien uur.

## Antilliaans diploma voor ziekenverzorging erkend in Nederland

WILLEMSTAD. — In de Nederlandse staatscourant van dinsdag 26 maart 1968 is verschenen het koninklijk besluit van 20 maart 1968 nr. 26, waarbij het diploma voor ziekenverzorging, verkregen in het sanatorium Het Groene Kruis en in het St. Elisabeth Hospital op Curaçao en in het hospitaal San Pedro di Verona op Aruba, erkend wordt in Nederland. Dit betekent, dat deze gediplomeerden als zodanig in alle Nederlandse ziekenhuizen kunnen werken.

## Oec. jeugdkamp te Piedra Plat

WILLEMSTAD. — Het oecumenisch jeugdkamp wordt ditmaal gehouden te Piedra Plat op Aruba. Het kamp begint op maandag 5 augustus en duurt tot 12 augustus. Aan het kamp kunnen jongelui deelnemen vanaf veertien jaar. Opgave is mogelijk bij heer G. A. C. Th. van Atten (tel. 53812) en dominee S. Gerbrandy (tel. 43070).



• Enkele kandidaten voor de titel van Miss Venezuela, door de Amigo-fotograaf gecomposeerd op en rondom een van de wagens van het Country Inn hotel, dat de Venezolane gasten een grandioze ontvangst bereidde. Zaterdagavond waren de dames te zien tijdens een wienlang programma op het terras van het Curacao Hilton hotel, dat werd bijgewoond door ongeveer tweeduizend personen. Vannacht werden de dames voorgesteld aan het publiek in het Country Inn hotel. De baren van het bezoek van de Venezolane schone komen ten goede aan het Festival del Nido 1968, dat in december op Curaçao wordt georganiseerd door Casa Venezuela onder leiding van de dynamische zangeres Francisca Leidenz E. De Venezolane „Missen" kregen zaterdagmiddag in paviljoen Rusi en Burgh een lunch aangeboden door de directie van Shell Curacao n.v. Naast deze lieflijke jongedames zaten ook aan de lunch aan de consuls-generaal Leidenz E., transport en supplies manager S. Venturini, enkele bestuurders van Casa Venezuela die deel uitmaakten van de ontvangstcommissie, alsmede de heer J. M. St. van Eps van de afdeling public relations.



## Voetbal: pop-disc

WILLEMSTAD. — Zondag wordt op het Willemstad-terrein een voetbalwedstrijd gespeeld tussen de discjockeys en popartiesten van Curaçao. De organisatie staat onder leiding van Wally (de la Fuente). De scheidsrechter is Soehandi. Tijdens het wedstrijd wordt een collecte gehouden ten bate van het Mgr. P. I. Verriet Instituut.

Het elftal van de discjockeys bestaat uit o.a. Wally (Keijuna-ga), Andre Meyer (Muzikale Sportexpres), Kees de Wijs (Muzikale Sportexpres) Roddy Baroud (Roddy Nana), Teun Schram (O. Josef, Josef, ki dia nos ta kasa), Hermanito (Ritmo i Hubentud), en Ard Horvers van Jazzes.

De popartiesten komen met o.a. Shon Béchie, Frankie, Arnold Grotestam, Leslie Vos, Mr Solo en James Brown. De wedstrijd begint om kwart over drie 's middags omdat het dan goed warm is, zo vertelde organisator Wally de Amigo. Hij verklaarde ook dat de scheidsrechter reeds is omgekocht door de discjockeys, omdat deze categorie meestal zittend het werk verricht en dus niet gewend is aan een wedstrijd. De discjockeys zijn van plan om het moreel van de popartiesten aan te tasten door hun captain vóór de wedstrijd een ruiker bloemen aan te bieden. De popartiesten hebben ook een zet uitgedacht: de discjockeys krijgen echte voetbal-schoenen en een paar halters.

Onderwijl wordt zwaar geoffend door beide partijen. De strategie en tactiek die beide ploegen gaan toepassen, blijven geheim tot na de wedstrijd. Wedstrijden mogen worden afgesloten.

## Lezing over zeewieren

WILLEMSTAD. — Vanavond houdt prof. dr. C. van den Hoek een lezing in het auditorium van de Kamer van Koophandel en Nijverheid over het onderwerp: De levenscyclus van Porphyra en Monostroma, twee eetbare zeewieren. De lezing begint om half negen. Belangstellenden en ook niet-leden van de Natuurwetenschappelijke werkgroep, onder auspiciën van welke organisatie de lezing wordt gehouden, zijn welkom.

Wieren spelen een belangrijke rol bij onderzoekingen in het kader van de pogingen de wereldvoedselsituatie te verbeteren. Langs de kusten van de Nederlandse Antillen zijn velerlei soorten wieren in verschillende milieus aan te treffen. Prof. dr. Van den Hoek bestudeert momenteel bepaalde facetten van de Curaçase algenflora.

## Triduum te Wishi: viering H. hartfeest

WILLEMSTAD. — Op plechtige wijze zal dit jaar in de parochiekerk van Wishi het Heilig Hartfeest — komende vrijdag — gevierd worden. Deze viering gaat uit van het Genootschap voor de nachtelijke aanbidding en de vereerders van het Heilig Hart. De viering heeft plaats in de vorm van een triduum, dat vrijdagavond begint. Op 21, 22 en 23 juni wordt het triduum gehouden elke avond om zeven uur. Vrijdagavond staat dit in het teken van het opleggen van de medailles; zaterdagavond is er een boetediening en zondag is het aanbiddingsdag. Tijdens het triduum zal pastoor P. Mackenbach als directeur genoemd van het genootschap preken.

## Dieven aangehouden

WILLEMSTAD. — In verband met verschillende diefstallen die de laatste tijd in een supermarkt aan de Ansingstraat werden gepleegd hield de politie de mannen J.E.D., R.A.F. E.V.C. en E.B.J. aan. Zij legden een bekentenis af en werden ingesloten.

• De Venezolane TV-ster RAUL AMUNDARAY (bij de microfoon naast de omroeper RAFAEL SALAS) sprak gisteren een uitvoerig dankwoord uit namens de Venezolane artiesten en kandidaten voor de Miss-titel van Venezuela die op een geweldige wijze werden ontvangen door de leiding van het Country Inn hotel. Raul, die een grote bekendheid geniet dank zij zijn rollen in El Derecho de Nacer en in La Tirana, noemde Country Inn het beste hotel dat hij ooit heeft bezocht. Gisteravond droeg Raul een van zijn gedichten voor in het TV-programma Ecos De La Patria, opgedragen aan alle vrouwen op Curaçao (vermoedelijk ter gelegenheid van vaderdag). Uiterst rechts op de foto ziet men EDUARDO SERRANO en zijn echtgenote CARMEN JULIA. Beiden zijn ook bekend door hun rollen in La Tirana.

## Gomez-plein „Amsterdam" in het klein

WILLEMSTAD. — Velen, vooral veel ouderen, waren zaterdagmiddag naar het Mr. Dr. M. F. da Costa Gomezplein gekomen om te wachten op de „dingen die zouden komen". Daarom ook was het drukker dan ooit op en rondom het plein. Het bleef rustig; de politie hoefde niet in te grijpen, ondanks het feit dat enkele klappertjes werden ge-goid.

Er heerste een gezellige sfeer, die naar Amsterdam of Parijs ademde. De jongeren waren in fleurige, moderne kleding gestoken en zaten op de rand van de bloembakken met elkaar te discussiëren. De ouderen hadden hun kroost meegebracht en genoten van een koele drank onder de parasols van Lido en onder het afdak van Formosa.

Even werd de rust verstoord door een bromfietser, die wilde laten zien wat hij allemaal kon op zijn vehikel. Onder luid gejuich en boegeroep maakte hij kennis met het wegdek bij de juwelierszaak van Spritzer & Fuhrmann n.v. in de Bredestraat. Omstreeks zeven uur was het plein weer verlaten.

In de nabije toekomst zal het wellicht nog drukker worden rondom het Gomezplein, wanneer de Amerikaanse zaak „Delicatessen" geopend wordt, welke plaats zal bieden aan enkele tientallen gasten. De binnenstad van Willemstad „leefde" zaterdagmiddag.

## Flinke buit bij inbraak

WILLEMSTAD. — In de nacht van donderdag en vrijdag werd een inbraak gepleegd in een kantoor aan de Schottegatweg Oost. De inbrekers gingen het gebouw binnen door een ruit aan de achterzijde te verwijderen en wisten wel te komen met een buit bestaande uit sieraden tot een waarde van ongeveer duizend gulden en een geldbedrag van veertig dollar.

## Geldbedragen uit slaapkamer gestolen

WILLEMSTAD. — Een bewoner van een huis aan de Abraham de Veerstraat deed aangifte dat op vrijdagavond tussen half negen en elf uur tijdens zijn afwezigheid onbestede zijn slaapkamer waren binnengedrongen. Er wordt een bedrag van 250 gulden vermist. Een landbouwer wonende te Veer-

Voorzien van het H. Sacrament der Zieken is op zondagmorgen, na 'n kortstondige ziekte, rustig van ons heengegaan, m'n lieve man, onze zorgzame vader, grootvader, schoonvader en schoonzoon

## OTTO AUGUSTO SPROCK

in de leeftijd van 58 jaar.  
Mevr. de Wed. Edgarda Sprock-Vest  
Sonia, Gilbert en Orlandito Snijders-Sprock  
Marva, Ottie,  
René en Maggy Sprock-de Rooy  
Amaryllis, Frank, Judith, Miekje en Edgar  
Catharina Vest

De ter aardebestelling zal plaatsvinden hedenmiddag om 5 uur vanuit het sterfhuis „El Tribute", Otrabanda, naar de R.K. begraafplaats op Janwé.

Zijn toewijding en zorgzaamheid zullen door ons steeds met grote dankbaarheid worden herdacht. Hij ruste in vrede.

## De Heer O. A. Sprock

die vele jaren als chef van onze werkplaats zijn beste krachten aan ons bedrijf heeft gegeven.  
Directie en Personeel  
Spritzer & Fuhrmann Optica N.V.

De officiële opening van **FOTO DE VRIES** in Winkelcentrum Colon is door omstandigheden uitgesteld van donderdag 20 juni naar vrijdag 21 juni

## Identiteit-stichting roept 1 juli uit tot Verbroederingsdag

WILLEMSTAD. — De Stichting voor het bevorderen en uitdragen van de eigen Antilliaanse identiteit en gemeenschapszin heeft de eerste juli, Emancipatie-dag uitgeroepen tot Verbroederingsdag. Dit blijkt uit de aanplakbiljetten welke bovengenoemde stichting vandaag over Curaçao heeft verspreid. In de komende dagen zal deze stichting in publicaties de gedachte welke aan dit idee ten grondslag ligt bekend maken. Voorzitter van deze stichting is dr. A. Paula.

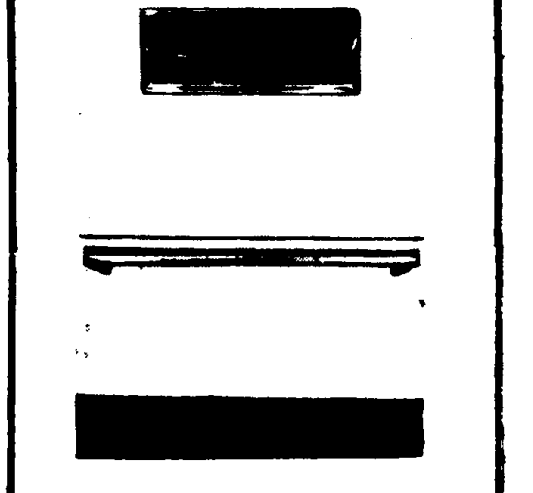
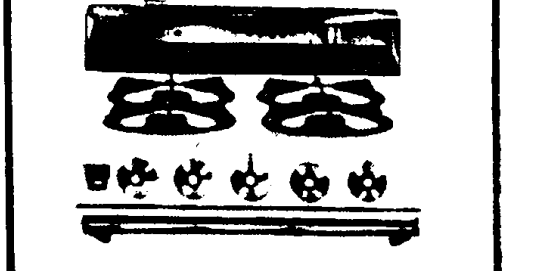
## Claudia's Flowershop



Altijd een neuslengte vooruit  
**HERENMODE COLON**

1 uur 's middags  
**SHELL SPEEDLINE**  
daarna gesloten

## Beloon haar met een CALORIC gasfornuis



model 821 k-7 met  
\* Gietijzeren geporceleinde branders die een levenslang meegaan.  
\* Hermetische afsluiting van oven deur met de nieuwe silicone zegel.  
\* Grote oven en tal van andere voordelen.

10% korting bij contante betaling  
**BOVENDIEN:**  
Uw oude stoof is geld waard bij aankoop van een Caloric  
plus CADEAU een prachtige DINNERSET  
MARCHENA, MOON, S. O. N. P. & C. ROYAL



## Groter bedrag onderstanden

## Vergadering van raad

WILLEMSTAD. — Donderdagochtend om negen uur komt de eilandsraad van Curaçao bijeen in een vergadering welke werd aangevraagd door de NVP/COP/PRP-fractie. Als punt twaalf staat op de agenda „De wijziging van de eilandregeling Nederlandse Antillen” en als punt dertien „Ziekteverzuim gezinnen arbeiders eilandgebied”. Het is de eerste vergadering die gezaghebber O. R. A. Beaulieu zal leiden. Voordien was de heer Beaulieu, zoals bekend, statenvoorzitter.

Ondermeer zal de brief van het bestuurscollege dd. 2 januari jl. betreffende verhoging krediet onderstand aan behoeftigen behandeld worden. Het bestuurscollege heeft op de begroting 1967 een bedrag van 1.050.000 gulden opgebracht voor onderstanden. In genoemde brief vraagt het BC nu maximaal een bedrag van 250.000 gulden.

In verband met dit onderwerp zijn in de centrale commissie vele vragen gesteld. Het bestuurscollege antwoordde hierop dat men eerst wilde beschikken over het rapport dat naar aanleiding van een sociaal onderzoek in deze materie werd uitgebracht. NVP-fractieleider J. M. G. Evertz heeft in verband hiermee gisteren de volgende brief geschreven naar het bestuurscollege: „Naar aanleiding van uw brief van 13 mei 1968, no 9181/67, aan de eilandsraad — ter beantwoording van vragen ten aanzien van bovenvermelde onderwerp in de centrale commissie gesteld — moge ik thans uw aandacht voor het volgende vragen: „In uw antwoorden op de punten 10, 11 en 13 van de in de centrale commissie gestelde vragen heeft u de raad steeds verwezen naar een sociaal onderzoek dat gaande was met betrekking tot de hulpverlening aan behoeftigen en dat u pas na het beëindigen van dit onderzoek een duidelijk beleidslijn inzake de hulpverlening kon uitstippelen. „In de televisieuitzending van de eilandelijke voorlichtingsdienst op vrijdag 11 is echter gebleken dat dit onderzoek beëindigd was en dat het resultaat van dit onderzoek aan het publiek bekend werd gemaakt. Gaarne zou ondergetekende uw college willen benaderen met het verzoek dit rapport aan de raadsleden te doen toekomen opdat zij bij de behandeling van dit onderwerp in de komende raadsvergadering een duidelijk beeld kunnen vormen en tevens van gedachte hierover zouden kunnen wisselen”.

## Uitslag mulo-examens

WILLEMSTAD — Van de kandidaten, die vrijdag 14 juni, voor hun mulo-examens opgingen, werden er tien kandidaten afgewezen. De geslaagden zijn: D.T.V. Haddocks, I. Poppen, S.M. Martina, L.E. Martinus, L.O.L. de Palm, I.B. Pardo, I.S. Persaud, R.H. Fernandes, J.E. Isidora, E.E. Rocha, M.M. Regales, L.B. Reineta, A. van Riemsdijk, A. D. Roberts, J.A.A. Rosaria, R.H. Pieter, S.D. Statia, R.I. Vrugaal, S. S. Thomas, I.E. Valdes, B.P.H. Villereal, E.A. Willems, M.E. de Wind, J.J. Nectar, R.G. Richardson, M. van Rosberg, M.I. Martina, L.J. Oculia, E.J. Pas, L.L. de Windt, Y. F. Wong, F.M. Zengerink, M.A. Jong Loy, J.W. Koenen, F.B. Marks, M.C. Rosa, F.R. Wallé, A.E. Thodé, R.H.P. Wederfoort, J.M. Fraai.

## Surinamer in A'dam bij steekpartij

AMSTERDAM. — De 26-jarige uit Paramaribo afkomstige A.J.L. wordt ervan verdacht in de Amsterdamse binnenstad de 22-jarige Engelsman R.D.W. en de 38-jarige Amerikaan R.B. met een wildschare enkele steken te hebben toegebracht. Het tweetal werd niet ernstig gewond en kon na behandeling in een ziekenhuis naar het politiebureau gaan om een verklaring af te leggen.



● Feest was het zaterdag in Palais Oriental aan de Nassastraat op Aruba, waar mej. Hendrika Boekhoudt op hartelijke wijze gehuldigd werd wegens haar tienjarig jubileum. De heer G. N. Mahant, een der directeurs van het bedrijf overhandigde haar een gouden horloge. Zondag was het personeel de gast ten huize

## Lions vierden hun Vaderdag

ORANJESTAD. — Op gezellige wijze hebben de leden van Aruba Lionsclub en Lionessen zaterdagavond ten huize van hun nieuwe voorzitter Frans Scholl en echtgenote Vaderdag gevierd. Het programma van de Lionessen klonk als een klok.

Hoogtepunt was de bekendmaking van de Lion, die tot Vader van het jaar was gekozen om de taak van de heer A. B. Kuiperi jr over te nemen. Onder luid applaus werd de heer Jan C. Lacle als zoon van geïnstalleerd. De Lionsjeugd bracht daarop een Vaderdag-dans, die erg in de smaak viel, evenals het optreden van de eerste officier van de Marinierskazerne Savaneta, majoor F. Huismann, die zich als een goed conferencier ontpopte. Dat hij daarnaast de nodige jazzmuziek op uitstekende wijze kan brengen, bleek wel toen hij de microfoon van de zanger van the Magnificent Five overnam, terwijl ook de piano tot zijn „werkterrein” behoorde. Magnificent five leverde een belangrijke bijdrage aan het geslaagde feest.

Aan de trolingstrijd werd door zeven boten deelgenomen. De grootste vis, een dorado van 48,5 duim werd gevangen door de heer MacNutt aan boord van de Kim van Jerry de Veer. De prijzen van het grootste aantal vissen (dertien stuks) en het meeste gewicht aan vissen (25,5 kilo) werd gewonnen door de Seasar van Pablo Tromp. Na het bekend maken van de uitslag werd het woord gevoerd door de voorzitter van de ASU I. A. Franka en de organisator Milo Croes, waarna de sportkoningin-kandidaten van Valiant en Dakota de prijzen uitreikten.

## Venezuela in 11-baseball beter dan Aruba

SAN NICOLAS. — Zowel zaterdagmiddag als zondagmorgen moest in het Lago Sportpark de Arubaanse Little League zijn meerdere erkennen in het Venezolaanse jeugd-negental. Zaterdagmiddag behaalde Venezuela door twee runs in de vierde, vier in de vijfde en drie in de zesde inning een 9-3 overwinning op Aruba, dat in de derde inning één en in de vijfde twee runs scoorde. Venezuela sloeg vijf hits en maakte drie fouten. Winnende werper was Luis Iriarte en verliezende Alfred Jones. Aruba noteerde vijf hits en maakte ook drie fouten. Ook de tweede wedstrijd werd zondagmorgen in het Lago Sportpark door Venezuela gewonnen. In verband met de wedstrijd Puerto Rico-Aruba werden er slechts vier innings gespeeld. Venezuela won deze ontmoeting met 5-1. Winnende werper was N. Diaz, die de Arubanen geen enkele hit toestond. Verliezende werper was R. Kock. Venezuela sloeg vijf hits en maakte geen enkele fout terwijl Aruba geen hit en één fout maakte.

## In ASU-Olympiade CURACAO NIET AANWEZIG BIJ VISWEDSTRIJDEN

ORANJESTAD. — In het kader van de veertiende ASU-Olympiade werden zondag speeris- en trolingwedstrijden gehouden. Oorspronkelijk vermeldde het programma voor zaterdagmorgen reeds speeriswedstrijden, maar deze gingen op het laatste ogenblik niet door. Ook nam geen team van Curaçao deel aan.

De uitslag van speeris, waaraan drie teams van Aruba deelnamen, is: 1. team E. Ras met vijftig kilo vangst 600 punten; 2. team E. Carasquero 36,5 kilo totaal 407 punten en 3. team P. Bislick met 29,5 kilo totaal 404 punten.

Aan de trolingstrijd werd door zeven boten deelgenomen. De grootste vis, een dorado van 48,5 duim werd gevangen door de heer MacNutt aan boord van de Kim van Jerry de Veer. De prijzen van het grootste aantal vissen (dertien stuks) en het meeste gewicht aan vissen (25,5 kilo) werd gewonnen door de Seasar van Pablo Tromp. Na het bekend maken van de uitslag werd het woord gevoerd door de voorzitter van de ASU I. A. Franka en de organisator Milo Croes, waarna de sportkoningin-kandidaten van Valiant en Dakota de prijzen uitreikten.

## Venezuela in 11-baseball beter dan Aruba

SAN NICOLAS. — Zowel zaterdagmiddag als zondagmorgen moest in het Lago Sportpark de Arubaanse Little League zijn meerdere erkennen in het Venezolaanse jeugd-negental. Zaterdagmiddag behaalde Venezuela door twee runs in de vierde, vier in de vijfde en drie in de zesde inning een 9-3 overwinning op Aruba, dat in de derde inning één en in de vijfde twee runs scoorde. Venezuela sloeg vijf hits en maakte drie fouten. Winnende werper was Luis Iriarte en verliezende Alfred Jones. Aruba noteerde vijf hits en maakte ook drie fouten. Ook de tweede wedstrijd werd zondagmorgen in het Lago Sportpark door Venezuela gewonnen. In verband met de wedstrijd Puerto Rico-Aruba werden er slechts vier innings gespeeld. Venezuela won deze ontmoeting met 5-1. Winnende werper was N. Diaz, die de Arubanen geen enkele hit toestond. Verliezende werper was R. Kock. Venezuela sloeg vijf hits en maakte geen enkele fout terwijl Aruba geen hit en één fout maakte.

**NEW COLORS**

FOR YOUR ROOMS

See them in the SHERWIN-WILLIAMS®

**COLOR HARMONY GUIDE**

BORROW A COPY AT OUR STORE

N. V. ANTILLIAANSE HANDEL Mij. Fergusonstraat 22 Oranjestad tel. 2828 - 2829

**Ritz**

- producten bevatten alle benodigde vitaminen en mineralen
- producten zijn zo lekker en gezond.

Tel. 1446-3494. - Neem: RITZ producten voor het hele gezin.

Vraag naar onze VIP SERVICE

**SUPER CLEANING**

Aruba: van Galenstraat 4, tel. 5039 en 5558.  
Curacao: Majoorweg 1 Suff. tel. 44222.

Ophalen en afleveren, Costuums, broeken, hemden, jurken enz.

**ZEG HET MET BLOEMEN VAN  
IKEBANA FLOWER SHOP**

Kas Paloma 71, telefoon 2461 en 3338 en WIN PRIJZEN.

Bij ieder aankoop van een BLOEMSTUK van f 10,— vanaf 10 APRIL tot en met 15 AUGUSTUS 1968 kunt U een van deze AANTREKKELIJKE PRIJZEN winnen.

1e prijs	f 250,—	4e prijs	f 50,—
2e prijs	f 100,—	5e prijs	f 25,—
3e prijs	f 75,—		

Uitslag wordt op 15 AUG. via TELEARUBA bekend gemaakt.

Complete and modern facial treatments, scalp treatments, pedicure and manicure, body massage and sau-na bath. Fully equipped self training system, reducing of parapack bath containing menerals.

Exercises Sau-na and body massage available for ladies and gentleman also in the evening.

For more information: phone 1716

**FRENCH BEAUTY INSTITUTE**  
above Caribbean Mercantile Bank

De Engelsman is een lang mens, daarom heeft hij de

**Ford ESCORT**

met zo'n grote ruimte van binnen en in de kofferruimte gebouwd. Hierdoor kunnen groot en klein op hun gemak in de ESCORT zitten en kan veel bagage worden vervoerd.

Voor f 3450,— OP CREDIET koopt U reeds een FORD ESCORT.

En wat ruimte en zuinigheid in gebruik betreft, vergelijk de FORD ESCORT met iedere andere wagen in deze prijsklasse. Daarnaast kunt U een keuze doen uit drie motoren, een automatische of standaard versnellingsbak.

Vraagt vrijblijvende inlichtingen en een proefrit bij

**CARIB MOTORS**

Nassastraat 168 tel. 1987-1923 Columbusstraat 9 tel. 1840-1754-3475

DON'T MISS THE **OLYMPICS**

met lege flessen van **PALMERA RUM** en **OLD LANARK WHISKEY**

heeft U kans in AUGUSTUS 1968 een reis voor twee personen, tien dagen hotel en 100 dollar zakgeld te winnen.

Voorts geldprijzen van 1500,— en f. 500,— Spaans orgel en andere prijzen.

**RUIL DE LEGE FLESSEN PALMERA of OLD LANARK in bij de zaken waar U deze kwaliteitsdranken koopt.**

**RESTAURANT "DE OLDE MOLEN"**

Aruba - Telefoon 2060

Geopend van 11.00 - 14.00 uur en van 17.30 - 23.00 uur.

**SPECIALE LUNCHES EN DINERS á f 5.50 en f 8,— p.p.**  
Dinsdag en vrijdag: SPECIALE HOLLANDSE MENU'S.  
Voor partijen of vergaderingen te huur.

Airconditioned zaal en onze bijzondere nacht club.

**ASU OLYMPIADE 1968**

**HEDENAVOND:**

8.00 n.m. Estrella Club	f 0,50
TAFELTENNIS Lokaal	gratis
8.00 n.m. Commandeursbaai Club	
BILJART Lokaal	

**MORGENAVOND:**

5.00 n.m. Estrella Club	f 0,50
JUDO JUNIOREN Lokaal	
7.30 n.m. Noord Sport Centrum	f 0,50
BASKETBALL Lokaal	

**WOENSDAGAVOND:**

8.00 n.m. Tivoli Club	gratis
BILJART Lokaal	
8.00 n.m. Estrella Club	f 0,50
TAFELTENNIS JUNIOREN Lokaal	
8.00 n.m. Savaneta Sport Centrum	f 0,50
VOLLEYBALL Lokaal	

**DONDERDAGAVOND:**

8.00 n.m. Wilhelmina Stadion	f 1,00
BOKSEN Lokaal	

**HEREN-SCHOENEN**

**SDRAY**

**RUST-OLEUM**

Blue, Green, Aluminium, Gray, Black, White plus popular pastels

Try it! One quick pass with the new Rust-Oleum Spray Container—and you beautify garden furniture, toys, tools, and other metal items around the home. You stop with Rust-Oleum Damp-Proof Red Primer you beautify with Rust-Oleum finishing coatings. Come in now!

**RUST-OLEUM STOPS RUST!**

Antillian Mercantile Corporation N.V.  
Oranjestad, tel. 1145-1146  
San Nicolas, tel. 588

**TYPEN**

vandaag inschrijven

**Gerardus Cursus**

CURACAO: tel. 12640-23673  
ARUBA: tel. 3268 - 5511

IT'S RAINING **FOOD SAVINGS!**

in de SUPERMARKET en SUPERETTE van

**NICKI HABIBE JR.**

Overtuigt U zelf.

IEDERE WEEK MEER DAN F. 500,— AAN PRIJZEN

**Speciale verzoek programmas van Voz di Aruba (Bel 3355)**

**HIPPY TEENS:**

dagelijks van 3.30 tot en met 4.00 uur Discoteque  
Dagelijks van 7.30 tot 9.00 n.m. Turning The Tables  
Zaterdag: 2.30 tot 3.30 Teenage Parade.  
Zondag: 10.00 tot 12.00 Teenage Club.

**STEMT AF OP VOZ DI ARUBA, HET MEEST BELIJDE TERDE RADIOSTATION VAN DE NEDERL. ANTILLEN**

**AIG EVERYTHING FOR WELDING**

Also for: Dry Chemical, Carbon Dioxide, foam and Soda  
**FIRE EXTINGUISHERS** in all sizes.  
Repair refilling and hydrostatic testing service.

**Antilles Industrial Gases N.V.**

Balashi, tel. 2624 en 2173, telegramadres: WENKA-ARUBA

U kunt zich een sportieve wagen heus wel veroorloven. Als U maar **VOLKSWAGEN** rijdt! Want

**Volkswagen Fastback**

is de meest economische, sportieve, zuinige wagen die te koop is. Ga maar eens rekenen, ga maar eens in onze showrooms kijken wat U allemaal krijgt voor Uw geld. Grote sportieve breedte, geheel nieuwe verings- en ophangingsysteem, nieuwe veiligheidsstuurkolom volgens telescoop principe, dubbele remsysteem enz. enz.

Uw Volkswagen dealer op Aruba:

**AUTORAMA.**

Alles om uw huis gezellig te maken vindt U in ruime keuze, tegen de laagste prijzen en gemakkelijke betalingsvoorwaarden bij

**Casa Brion**

Komt eens vrijblijvend een kijkje nemen. MEUBELEN uit delen van de wereld. Ook ANTIKE MEUBELEN, die de mode komen hebben wij in voorraad.

Op onze MEUBELEN geven wij 5 jaar garantie.

**ANTILLIAN MOTORS ARUBA, N.V.** aan de Boerhaavestraat presenteert met trots een nieuwe zending DATSUN. Komt de verschillende modellen bezichtigen en vraagt vrijblijvend naar inlichtingen en een proefrit.

En wanneer U een DATSUN koopt, krijgt U service, ook nadat de garantie-periode verstreken is. Uw Datsun Dealer bouwt steeds verder aan de service en onderhoudsvoorziening.

De combinatie DATSUN en ANTILLIAN MOTORS ARUBA, N.V. betekent voor U „BETROUWBAARHEID”.







# CDM-DIRECTEUR BIJ INSTALLATIE VAN VERTROUWENSMANNEN VAKBOND:

## Betere communicatie voorkomt moeilijkheden

WILLEMSTAD. — Door betere communicatie, door vroegere signalering van het onbehagen hadden de huidige moeilijkheden in de wereld rondom ons kunnen worden voorkomen. „Dit nu is een bedrijf als de CDM een van de voornaamste taken van de shop stewards”, zo verklaarde CDM-directeur H. van Waesdijk zaterdagavond in Casa Sindical bij de installatie van twintig shop stewards van de vakbond CADMU. „Ik geef de voorkeur aan het Nederlandse woord voor shop stewards”, verklaarde OCCO-directeur F. J. Knierrim even later” en wel het woord vertrouwensman, omdat dit hun taak beter uitdrukt”. Hierop haakte namens de vertrouwensmannen de heer F. Murray in, toen hij de directies vroeg: „Erken ons dan ook als waardige vertrouwensmannen. Als er fouten geconstateerd worden, laten we die dan afzonderlijk bespreken”.

### Vinger houden op pols bedrijf

De toespraak van de CDM-directeur hief de bijeenkomst boven zijn gewone waarde uit, omdat hij de installatie betrok in het wereldgebeuren. Van de installatie, waarbij de vertrouwensmannen hun belofte aan de vakbond met een goed bekrachtigden waren ondermeer gedeputeerde S. G. M. Rozendal, buitengewoon landsbestedelaars mr. P. C. Beetstra, die verleden jaar bemiddeld heeft tijdens en na de staking bij de CDM, het hoofd van eilandfinancien mr. C. I. Plantz, de medewerker van de juridische afdeling van de vroegere secretarie mr. I. F. Faneyte en afdelingschefs van beide bedrijven.

#### Niet normaal

„De installatie van shop stewards is een belangrijke gebeurtenis”, aldus CDM-directeur van Waesdijk. „Dit zou het onder normale omstandigheden reeds zijn, maar ik geloof, dat wij kunnen stellen dat wij niet meer in een normale wereld leven. Ik ben niet in New York, Londen en Rotterdam geweest en als je daar de opvattingen van de langjarige jeugd hoort en de resultaten van hun handelingen ziet, dan komt men al gauw tot de conclusie, dat dit niet het gewone verschijnsel is van de ene generatie die de andere opvolgt”.

De heer Van Waesdijk verwees daarop naar de situatie in Frankrijk en in het bijzonder naar Parijs met zijn studentenrellies en ernstige stakingen. „Kortgeleden was Frankrijk nog een land met een gezonde economie”, zo vervolgde hij „en met een muntsoort, gedekt door een zeer hoog percentage goud. In een paar weken tijd is het geworden tot een verpauperd land, waarbij zelfs de internationale banken weigeren steun te geven aan de Franse franc. Economisch gezien is er voor Frankrijk geen toekomst meer”, aldus de CDM-directeur.

#### Verder van droom af

Deze herinnerde ook aan de drie politieke moorden in Amerika, aan de Vietnam-oorlog en aan het regime van Mao Tse Toeng, waar een paar honderd miljoen mensen steeds tot nieuwe revoluties worden aangezet. „Martin Luther King heeft gedroomd van een betere wereld”, verklaarde de heer Van Waesdijk, „waarin de mensen als broeders samenleven. Nooit zijn we verder van deze droom vandaan geweest”.

Naar zijn mening hebben deze kwesties wel degelijk te maken met de installatie van shop stewards, omdat „in al deze spanningen, die tot uitbarstingen hebben geleid steeds één verschijnsel is terug te vinden en dat is: altijd heeft men gedacht, dat het wel ging, altijd heeft men gemeend dat de spanningen er niet waren, of, indien als spanningen onderkend, heeft men ze genegeerd”. Een betere communicatie en vroegere signalering had het leed kunnen voorkomen.

Naar zijn mening zijn het de shop stewards, die in een bedrijf de „vinger op de pols leggen” en die er ook de diagnose bij moeten leveren. Hun diagnose moet echter juist zijn. „Geen bedrijfsleiding kan werken indien hij steeds de verkeerde inlichtingen krijgt”, verklaarde de CDM-directeur. „Niemand kan verlangen, dat een ander steeds altijd de juiste inlichtingen geeft, doch wijsheid, beleid en moedigheid denken zijn eigenschappen, die een shop steward steeds moet aanbrengen om zijn functie goed te verrichten”.

Hij besloot zijn toespraak met de wens „dat wij op Curaçao trachten de fouten te vermijden, die wij zo duidelijk in de wereld om ons heen zien en laten wij daarbij bedenken, dat deze zelfde fouten ook in ons leven. Het is onze taak, of wij nu bedrijfsleiding, vakbond, shop stewards, gouvernement of bestuur zijn, om met elkaar nauw samen te werken, om op dit kleine eiland een betere wereld te creëren”.

Aan het begin van de avond had de vice-voorzitter van de CADMU, F. Hermecilia de genodigden welkom gezonden, waarna de adviseur R. Venloo de leiding van de bijeenkomst overnam. Hij sprak de belofte-formule voor, bekrachtigd door een „Ja”, en de eed, door de vertrouwensmannen gezamenlijk uitgesproken. In hun belofte zegden zij aan hun vakbond trouw toe, en beloofden zij van buiten geen invloed door bepaalde groepen toe te laten in de vakbond, maar samen te strijden

voor de belangen van de werkmensen.

#### Met discipline

Gedeputeerde Rozendal wenste de vertrouwensmannen geluk toe en ging in zijn toespraak dieper in op de betekenis van de Sociaal Economische Raad, waarin overheid, werkgevers en werknemers samen overleggen. Hij zegde de gekozenen alle steun toe, welke de overheid in dit opzicht kan geven. Ook het belang van de vakbonden onderstreepte hij, omdat de overheid niet alles kan doen. Deze kan wel sociale wetten maken en regelingen treffen, maar uit het volk moet daarnaast gestreefd worden. Hij achtte het gelukkig, dat er zo'n gezond vakbondswezen met discipline op Curaçao bestaat, vooral in deze bond. Wel stipte hij aan, dat er ook enige vakbonden zijn, die daaraan niet geheel beantwoorden.

De directeur van Overseas construction company Caribbean (OCCC) Knierrim gaf er de voorkeur aan te spreken over vertrouwensmannen, wier taak niet zo eenvoudig is als het wel lijkt, omdat zij het vertrouwen moeten hebben van de werknemers maar ook van het bedrijf. Zo kunnen zij voor beide partijen een grote steun zijn. „Ook al worden er menselijke fouten geconstateerd, dan moeten juist zij het hoofd koel houden”, merkte hij op.

#### Samenwerking

Namens de shop stewards beloofde de heer E. Elodie, dat men zijn uiterste best zal doen te werken in het belang van de werkgever en van de werknemers. Dit is echter alleen mogelijk als de raad van vertrouwensmannen onderling samenwerkt. In een uitvoerige uiteenzetting ging daarna de heer Venloo nog eens in op het belang van het gebeuren, waarbij de vertrouwensmannen trouw hadden beloofd aan het bestuur en de adviseur. Het moest echter wel van het hart, dat er vele werkgevers zijn, die met de mond de vakbond als gelijkwaardige partner beschouwen, maar dit niet met de daad tonen.

#### Vertrouwensmannen directie

Hij deed op de beide directeurs

### Tweede Friendship naar Antillen

SCHIPHOL. — Vanmorgen is de tweede door de Antilliaanse Luchtvaartmaatschappij bestelde verlengde F-27 Friendship, de PJ-FRM St. Maarten, van Schiphol naar Curaçao vertrokken.

Het toestel, dat door een uit twee koppen bestaande A.L.M.-bemanning captain Ypes en co-pilot Hoyer wordt overgevlogen, zal over de Oceaan de noordelijke route via IJsland, Groenland en de V.S. naar de Nederlandse Antillen volgen, een totale afstand van ongeveer 6000 zeemijl, die in 30 vliegrepen zal worden overbrugd. De St. Maarten wordt donderdagmiddag op Curaçao verwacht.

De eerste Friendship werd begin dezer maand afgeleverd. De twee toestellen, die plaats bieden aan 56 passagiers, zullen samen met twee nog af te leveren DC-9 straalvliegtuigen de drie tussen bij de A.L.M. in gebruik verouderde Convairs gaan vervangen.

een beroep op het systeem van de Shell Curaçao nv over te nemen. Daar heeft de directie in elke afdeling ook een vertrouwensman. Regelmatig overlegt de vertrouwensman van de werkgever met zijn collega van de vakbond over de problemen in de afdeling.

„Ik reken op eerlijkheid en openrechtheid bij de directies”, voegde hij er aan toe.

De serie toespraken werd besloten namens de vertrouwensmannen door de heer F. Murray. Deze dankte allen die hebben meegewerkt aan de verkiezingen: de CDM, de OCCO, de personeelschef A. R. Wijshtjer en de heren Venloo en Ong-A-Kwie. Hij gaf de verzekering dat de vertrouwensmannen van hun kant al het mogelijke zullen doen om een goede sfeer in het bedrijf te krijgen, waarbij echter wel de medewerking van het bedrijf nodig is. Nog geruime tijd bleef men bijeen.

WILLEMSTAD. — Bij de op 29 mei gehouden verkiezingen zijn een twintigtal shop stewards van vertrouwensmannen voor de vakbond Cadmu aangewezen die werkzaam is bij de CDM en de OCCO. Het overgrote merendeel van hen behoort tot de jongeren-groep.

Als zodanig zijn gekozen de heren, met tussen haakjes hun afdeling: J. Berenstein (tankbouw), J. Donker (transport), E. Elodie (civiele bouw), V. Th. Frans (ijzerwerken), H. Francinett en F. Jantje (bankwerkers), Prins Juana (automonteur), V. Jangga (civiele bouw), S. Leonora (pijp-fitter), E. Martina (ketelmaker), E. Maxwell (ijzerwerker), I. Marianus (magazijn), E. Maria (tankbouw), F. Murray (lasser), N. Obispo (portier), T. Pikeur en D. Pedro (bankwerkers), M. Simmon (civiele bouw) en P. Sophia (isoleerder). Het bestuur van de CADMU ziet er op het ogenblik als volgt: vice-voorzitter E. Hermecilia, secretaris Joseph, penningmeester Morsfert en commissarissen Leonora en Josepha. Er is een vacature, omdat de heer Lake niet meer werkzaam is bij de CDM.

### Steekpartijen

WILLEMSTAD. — In het afgelopen weekeinde vond tweemaal een steekpartij plaats. In de nacht van vrijdag op zaterdag stak de 25-jarige R.A. P.L. tijdens een woedenwisseling zijn 21-jarige tegenstander met een zakmes in de borst. Het slachtoffer werd in het ziekenhuis opgenomen en de dader ingesloten. Een ander gebeurde in de Nieuwstraat.

De tweede steekpartij vond in dezelfde nacht plaats op de Winston Churchillweg ter hoogte van Panaderia Libanesa. Een twintigjarige bakker, C. G. A. O. trok tijdens een ruzie met een andere bakker van 23 jaar (A.M.K.) een mes en stak laatstgenoemde daarmee in de rug. Ook dit slachtoffer moest in het ziekenhuis worden opgenomen. De recherche arresteerde de dader enkele uren later en sloot hem op. Hij verklaarde zijn tegenstander te hebben gestoken omdat deze hem met een autoatrik op het hoofd zou hebben geslagen.

### Onderdelen van boten gesloopt

WILLEMSTAD. — De eigenaars van drie boten die aan het Spaans Water gemeerd liggen deden aangifte dat verschillende onderdelen door onbevoegden werden gesloopt en weggenomen. De totale schade wordt geschat op 330 gulden.

WILLEMSTAD. — In het week-einde moest de verkeerspolitie 32 maal in actie komen voor aanrijdingen. De totale schade wordt geraamd op 13.700 gulden. Voor zover kan worden nagegaan raakte niemand gewond.

## CAO IN HOTELS Overeenstemming over vele punten

WILLEMSTAD. — Het overleg tussen de directies van de vier grote hotels op Curaçao en de vakbond voor personeel van hotels, restaurant en café's (Horecaaf di Corsow), is tot een goed einde gebracht, dank zij de bemiddeling van de bijzonder landsbestedelaar mr. P.C. Beetstra. Medio april werd de heer Beetstra benoemd toen het conflict een hoogtepunt bereikte en een overeenkomst welhaast onmogelijk leek.

De collectieve arbeidsovereenkomst zal vermoedelijk de volgende punten bevatten:

Naar de onderscheiding „ongeschoold, half-geschoold en geschoold” zijn de functies ingedeeld in zes loongroepen. De leerling-functies (o.m. leerling-kok, leerling-waiver) zijn ondergebracht in een aparte groep. Voor iedere loongroep is een absoluut minimum en een maximum-loonbedrag vastgesteld. In de groepen is vervolgens het aanvangsminimum en functie bepaald.

Voor degenen wier inkomen afhankelijk is van de ontvangsten van het bedrijf (o.m. degenen die in de tronk delen) is naast een basisloon een garantiesoem overeengekomen. Voor de kostwinners geldt voorts een garantieloan overeengekomen. Uurloon. Zou het inkomen in de functie daaronder blijken te liggen, dan treedt die algemene garantie in werking.

Voor degenen, voor wie een garantieloan geldt is bepaald, dat overwerk op basis van het garantieloan wordt vergoed; b.v. 300% vergoeding voor overwerk op officiële feestdagen. In december wordt een gratificatie (kerstbonus) uitgekeerd van een week loon resp. garantieloan.

Beheer en verdeling van de tronk zal geschieden door een paritaire commissie (vertegenwoordigers van de werkgever en de werknemers).

Overeenstemming is bereikt over de betaling van het loon resp. garantieloan gedurende de vakanties en het korte verzuim (o.m. maaltijdvergoeding). De wekelijkse onafgebroken rusttijd zal in een cyclus van vier weken gemiddeld 36 uur bedragen; zij zal echter niet lager zijn dan dertig uur.

#### Uitkering bij ziekte

In geval van ziekte of dienstongeval wordt gedurende tenminste twee en ten hoogste dertien weken — afhankelijk van de duur van het dienstverband — het loon resp. garantieloan doorbetaald, verminderd met de S.V.B.-uitkering (art. 1614c B.W.). De S.V.B.-ongevalsuitkering wordt voor kostwinners gedurende ten hoogste 26 weken met twintig procent van het loon resp. het garantieloan aangevuld.

De verzekeringen van de werknemers bij de S.V.B. geschieden met inachtneming van het maaltijd-element in het loon resp. garantieloan. Bij overlijden wegens

dienstongeval of ziekte wordt aan de nabestaanden ten laste van de werkgever duizend gulden resp. zeshonderd gulden uitgekeerd.

Bij ontslag zal steeds de reden tot het ontslag schriftelijk worden meegedeeld; een valse of voorgewende reden, evenals het niet-vermelden van de reden geeft de ontslagen recht op schadevergoeding te bepalen door de rechter.

Ten aanzien van het ontslag is voorts overeengekomen, dat jegens hen, die 1 jaar of langer in dienst zijn de opzeggingstermijn tenminste vier weken bedraagt, verlengd met een week per dienstjaar vanaf de meerderjarigheid van de werknemer, met een maximum van dertien weken.

Een aantal functies zullen niet onder de c.a.o. vallen. Voor de betrokkene arbeidsvoorwaarden gelden ken werknemers zullen echter geen dan in de c.a.o. zullen zijn bepaald.

### Vrijdag heropening Schouwburg Aruba

ORANJESTAD. — Vrijdag 21 juni zal de geheel gemoderniseerde en van luchtcooling voorziene Arubaanse schouwburg in gebruik worden genomen. De stichting Schouwburg Aruba organiseert in verband hiermede een muzikale avond. Volgende week zaterdagavond 29 juni, geeft de Arubaanse dans en balletschool in de schouwburg een leerlingenavond onder leiding van mevrouw Astrid Jong-Salazar.

### Hel Leuken Door Eczeem in 7 Minuten Geelndigd

Uw huid heeft bijna 50 miljoen glansjes en poriën, waar ziektekiemen zich in verborgen en verschrompelt. Jeuk, Bistien, Eczeem, Schrijnen, Bloedvinnen, Ringwormen, Psoriasis, Vetspuitsjes, Pustelen, Schurft en andere besmettingen veroorzaken. Gewone behandelingen geven slechts tijdelijk verlichting, omdat zij de oorzaak niet doden. De nieuwe ontdekking, Nixoderm, doodt de ziektekiemen in 7 minuten, garandeert u een snelle, gave en aantrekkelijke huid binnen een week, of ge krijgt uw geld terug tegen het ledige pakje. Haal nu heden de gegarandeerde Nixoderm bij uw apotheker en verwijder de werkelijke oorzaak van huidziekten.



• In het gebouw van de United miner's union of Curaçao (UMUC) is gisteren een vergadering gehouden van de ASSA. Deze organisatie

stelt zich ten doel om de belangen te behartigen van de Curaçase arbeiders. De ontwerpstatuten werden bij die gelegenheid goedgekeurd.

Aan de vergadering namen ongeveer zeventig jongelui deel, die verbonden zijn aan bands en dansgroepen.



• In aanwezigheid van gedeputeerde S. G. M. Rozendal en van de directies van de CDM en de OCCO is zaterdagavond een ruwintigtal shop stewards van de vakbond CADMU geïnstalleerd. Dit gebeurde in de Casa Sindical te Pietermaat. Bij de installatie stond achter de bestuursbureau nieuwe vertrouwensmannen, die de microfoon adviseur R. van

Heden overleed onze innig geliefde

## Louis Joseph Ricardo

in de ouderdom van 38 jaar

De begrafenis zal plaatsvinden hedenmiddag om 4.30 uur in het stadhuis Van Engelenweg 21 naar de Israëlietische begraafplaats op Berg Altena.

Namens de familie Mevr. de wed. Haydee H. Ricardo geb. Capriles

fam. Dr. G. J. A. Janssens-Capriles (Vught-Noel)

Rosa Ricardo (Caracas)

Abigail en Rose Capriles

I. H. Capriles en familie

De hr. en mevr. Atilio de Marchena Capriles

Josy Capriles en familie

Voor de vele blijken van medeleven en troost, onder andere tijdens de langdurige ziekte en bij het overlijden van onze innig geliefde echtgenote en moeder

### MARIAANTJE,

betuigen wij hierbij, mede namens de overige familieleden onze oprechte dank.

HECTOR EN MARIETJE WALKER

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank aan alle familieleden, kennissen en vrienden in het bijzonder het verplegend personeel van het Sint Elisabeth Hospitaal, die hun medeleven hebben getoond gedurende ziekte en bij het beaangaan van onze innig geliefde echtgenoot, vader, grootvader en schoonvader

### Manuelito Esteban Meyer

Namens de familie mevr. de Wed. Romelia Meyer-Hasselmeijer

PARIS. — De Franse oud-premier Georges Bidault, die pas in Frankrijk is teruggekeerd van een langdurige ballingschap, heeft laten bekendmaken, dat een „beweging voor recht en vrijheid” is gesticht. Met nadruk heet het, dat de bewe-

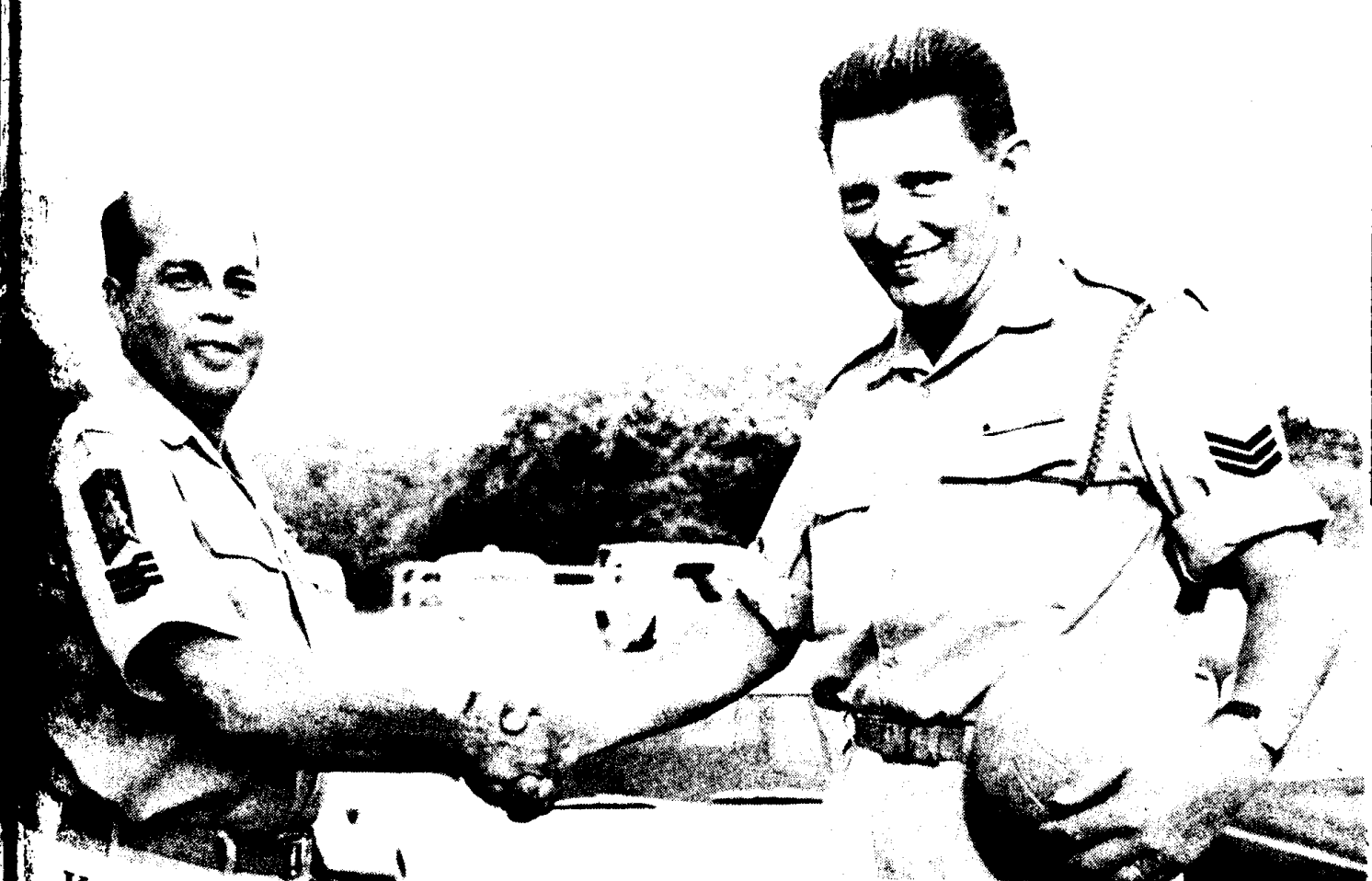
Highly entertaining singing duo  
**TOMMY WONDER and DON DELLAIR**  
also appearing: **LOYCE BAKER**  
nightly in la Cave de Neptune



HOTEL  
**INTER-CONTINENTAL**  
**CURAÇAO**



# Afscheidswedstrijd sgt Ditmer en Smeenk Kampelftal Suffisant verslaat combinatie



## Kolonel Blom verricht aftrap

WILLEMSTAD. — Op het Willemstadse terrein te Kintjan vond zondagmiddag een voetbalwedstrijd plaats tussen het elftal van de Marine en het kampelftal Suffisant. De wedstrijd werd officieel opgevoerd door kolonel Blom, die de aftrap verrichtte. Het kampelftal Suffisant versloot de combinatie van de Marine met een score van 3-0. De wedstrijd werd gespeeld op een veld dat door de Marine is aangelegd. De Marine heeft nog een wedstrijd tegen de combinatie van de Marine, die op zaterdag 22 juni wordt gespeeld. De wedstrijd wordt officieel opgevoerd door kolonel Blom, die de aftrap verrichtte. Het kampelftal Suffisant versloot de combinatie van de Marine met een score van 3-0. De wedstrijd werd gespeeld op een veld dat door de Marine is aangelegd. De Marine heeft nog een wedstrijd tegen de combinatie van de Marine, die op zaterdag 22 juni wordt gespeeld.

De twee scheidende sgt Ditmer (links) en sgt Smeenk. In hen verliest MSV twee bekwaame en enthousiaste sportleiders. Sgts Ditmer hield zich vooral bezig met het opleiden van voetballers voor het seniorenelftal van de Marine Sport Vereniging en sgt Smeenk kreeg vooral bekendheid als jeugdleider.

kansen, die de selectie wist te schep- pen. De eerste keer was het Han Böhm, die naast schoot en de twee- de maal was het Henkie Veerkamp, die te lang draalde waardoor de verdedigers nog konden redden.

Even later forceerde Veerkamp een doorbraak nadat hij een pass van Testing had gekregen. Ook nu draalde hij te lang; hij werd ten val gebracht en grensrechter Theo Berkhout, die een beter overzicht had van bedoelde spelsituatie, vloog de voor overtrekking. De combinatie kreeg een strafschop, die door Veerkamp naast werd geschoten. Deze misser van Henkie drukte de vechtlust van de selectie nog meer.

### Derde doelpunt

De tegenaanval van het kampelftal leverde weer een doelpunt op. Flink maakte gebruik van een misverstand tussen twee verdedigers van de combinatie, en bracht de stand op 3-0.

In deze periode was het kampelftal weer duidelijk de meerdere van de selectie. Bij een van de talrijke aanvallen door het midden werd een speler van de Marine van achteren aangevallen door spil Verger en arbiter De Winter wees onverbidde- lijk naar de witte stip. Emanuel plaatste zich achter de bal. Zijn schot was echter niet goed genoeg gericht, want keeper Stomp kon met een lenige sprong de bal uit zijn doel houden. Henkie Veerkamp werd vervangen door Schreuder. Even later ontspande het doel van de combinatie weer aan gevaar. Lucio maakte zich na een verre pass van Erwin Melfor meester van de bal en ging alleen af op keeper Stomp. Lucio speelde de bal tussen de benen van Stomp door maar tot grote opluchting van de combinatie kwam het leer tegen de staander.

Een minuut of tien voor tijd redde de ingevallen Schreuder toch nog de eer voor de selectie. Rechtsbuiten Han Böhm plaatste de bal hoog voor de doelmant. Keeper Borgs sprong op om het leer op te vangen; hij kon de bal echter niet goed onder controle krijgen en liet die weer vallen. Testing smelde toe en schoot tegen het been van Baan, die op de doellijn stond. De bal kwam vervolgens bij Schreuders terecht die raak schoot: 3-1. Er kwam geen verandering meer in de stand.

Na afloop van de wedstrijd werden door enkele sprekers in het clubhuis van Willemstad afscheidswaarden gericht aan het adres van de scheidenden. De eerste spreker was de heer J.C. Lubeek, voorzitter van Willemstad. Hij wies o.m. op het sportieve verloop van de ontmoeting en kolonel Blom voerde als tweede spreker het woord en had het over het werk van sergeant Ditmer als sportleider van MSV. Hij bedankte hem voor de tijd en zijn krachten, die hij aan de Marine mensen had gegeven. Ook eergeert Smeenk, jeugdleider van MSV werd erbij betrokken. Hierna bood de MSV-speler, Flink een geschenk aan de scheidende sergeant en bedankte hem namens alle spelers voor alles wat hij voor de Marine jongens had gedaan op voetbalgebied.

De volgende spreker was de heer Bak, die namens alle deelnemende verenigingen het woord voerde. Ook de heer Van der Veen, voorzitter van SUBT, voerde het woord en stelde de heer Ditmer als voorbeeld aan andere leiders.

Na de rij van sprekers zorgde de Marine staand voor de nodige muziek en de aanwezigen lieten de muzikanten niet voor niets spelen, maar er werd gedanst. Er heerste een zeer gezellige stemming. Tot lang na de wedstrijd heerste er nog een gezellige drukte in de Willemstad.

# Tiende Ronde van Curacao

WILLEMSTAD. — Zaterdag 6 juli wordt de Ronde van Curacao 1968 verreden. Met deze ronde wordt een mijlpaal bereikt in de twaalf jaren bestaan van de Automobiellclub Curacao: de Ronde van Curacao wordt namelijk voor de tiende maal gehouden. De Ronde van Curacao is een avondrit waarvan iedereen kan deelnemen. Er wordt gereden in een A-klasse voor de meer gevorderden of ervaren rijders; voor de beginners en gezelligheidsrijders is er een B-klasse waarvoor zij zich kunnen inschrijven, waardoor verdwalen, het vroegtijdig naar huis gaan of naar de finish gaan, wordt uitgesloten. Beide klassen krijgen een gevarieerde rit voorgeschoten.

Er is een groot aantal bekens beschikbaar terwijl elke deelnemer een herinnering aan deze tiende Ronde van Curacao zal worden aangeboden. Door de steeds groeiende belangstelling voor de ritten van de Automobiellclub is men vanwege de voorbereiding en de organisatie verplicht een limiet te stellen aan het aantal inschrijvingen. Als het gestelde limiet niet eerder bereikt is, sluit de inschrijving definitief op woensdag 3 juli.

De Ronde van Curacao 1968 is overwegend een kaartlesrit, bestaande uit negen trajecten voor de A-klasse en negen trajecten voor de B-klasse, aldus staat in het goed verzorgde programmaboekje, dat deze dagen werd uitgegeven, te lezen. De totale lengte van de rit bedraagt voor de deelnemers in de A-klasse ongeveer 75 kilometer en voor de B-klasse ongeveer 50 kilometer. De start vindt plaats op zaterdag 6 juli op de parkeerplaats voor het hoofdkantoor van Shell Curacao n.v. tussen zeven uur en kwart over acht 's avonds. Na het derde traject is er gelegenheid om wat uit te rusten bij het clubgebouw van voetbalvereniging Willemstad te Vredenberg. De finish is bij het Curacao Hilton Hotel waar de deelnemers tussen half elf en twaalf uur verwacht worden. De uitslag en de prijzuitreiking vinden plaats ongeveer één uur na sluiting van de finishcontro, tussen één uur en half twee 's nachts.

In de A-klasse kan worden ingeschreven als individuele equipe, waarbij het aantal inzittenden vrij is, als damesequipe, waarbij het aantal inzittenden bepaald is op twee dames en geen andere passagiers en als echtparenequipe waarbij de bemanning bestaat uit één echtpaar en geen andere passagiers. In de B-klasse kan uitsluitend worden ingeschreven als individuele equipe waarbij het aantal inzittenden vrij is. Bovendien kan men zich in beide klassen opgeven als team, bestaande uit minimaal drie en maximaal vijf equipes. De equipes moeten daarbij alle in dezelfde klasse zijn ingeschreven.

WILLEMSTAD. — In het programma „Mammoet“ dat vanavond van half tien tot tien uur wordt gebracht door CUROM, wordt een vraaggesprek uitgezonden met registrer Coen Flink, die door de Sticusa naar de Nederlandse Antillen werd uitgezonden. Flink zal hierin vertellen over zijn plannen om het toneelverenigingen een injectie te geven. „Mammoet“ is speciaal afgestemd op de jeugd van de middelbare scholen, maar ook onder de ouderen heeft het in zijn bestaan reeds een grote schare luisteraars gekweekt.

## Samenwerking tussen Volkskrant en Parool

AMSTERDAM. — Directies en commissarissen van De Volkskrant en Het Parool hebben overeenstemming bereikt over een nauwere samenwerking op technisch en economisch terrein met behoud van de wederzijdse redactionele zelfstandigheid.

DEN HAAG. — Morgen worden de volgende voetbalwedstrijden in de eerste en tweede divisie in Nederland gespeeld:

Eerste divisie: RBC — Willem II, De Volewijckers — AZ '67, Vitesse — Haarlem, FC VVV — Elinkwijk, Eindhoven — DFC, RCH — HVC, Heracles — Blauw Wit, Holland Sport — SVV.

Tweede divisie: SC Gooiland — Limburgia, Wageningen — Fortuna VI, Helmond Sp. — Excelsior, ZFC — SC Drente, EDO — De Graafschap, Zwolsche Boys — Veendam, Hermes DVS — Roda JC.

## Sporttoto

DEN HAAG. — De uitslagen van de wedstrijden, die gelden voor sporttoto no. 51 luiden: RBC — Willem II 2-0; Volewijckers — AZ '67 1-2; VVV — Elinkwijk 3-2; RCH — HVC 2-0; Eindhoven — DFC 3-1; Wageningen — Fortuna VI 2-3; Gooiland — Limburgia 3-0; EDO — Graafschap 0-1; Hermes DVS — Roda JC 2-4; Vitesse — Haarlem 2-1; Heracles — Blauw Wit 0-2; UVS — Middelburg 3-0; Emmen — Almania 2-0.

Juist ingevuld ziet het totoformulier er als volgt uit:

1 2 1 1 2 1 2 2 1 1 1. De cijfers van sporttoto 51, de laatste van dit seizoen luiden: deelnemers: 386.047; inleg: 529.785; prijzenbedrag: 174.829; eerste prijs: 96.156; tweede prijs: 52.449; derde prijs: 26.224.

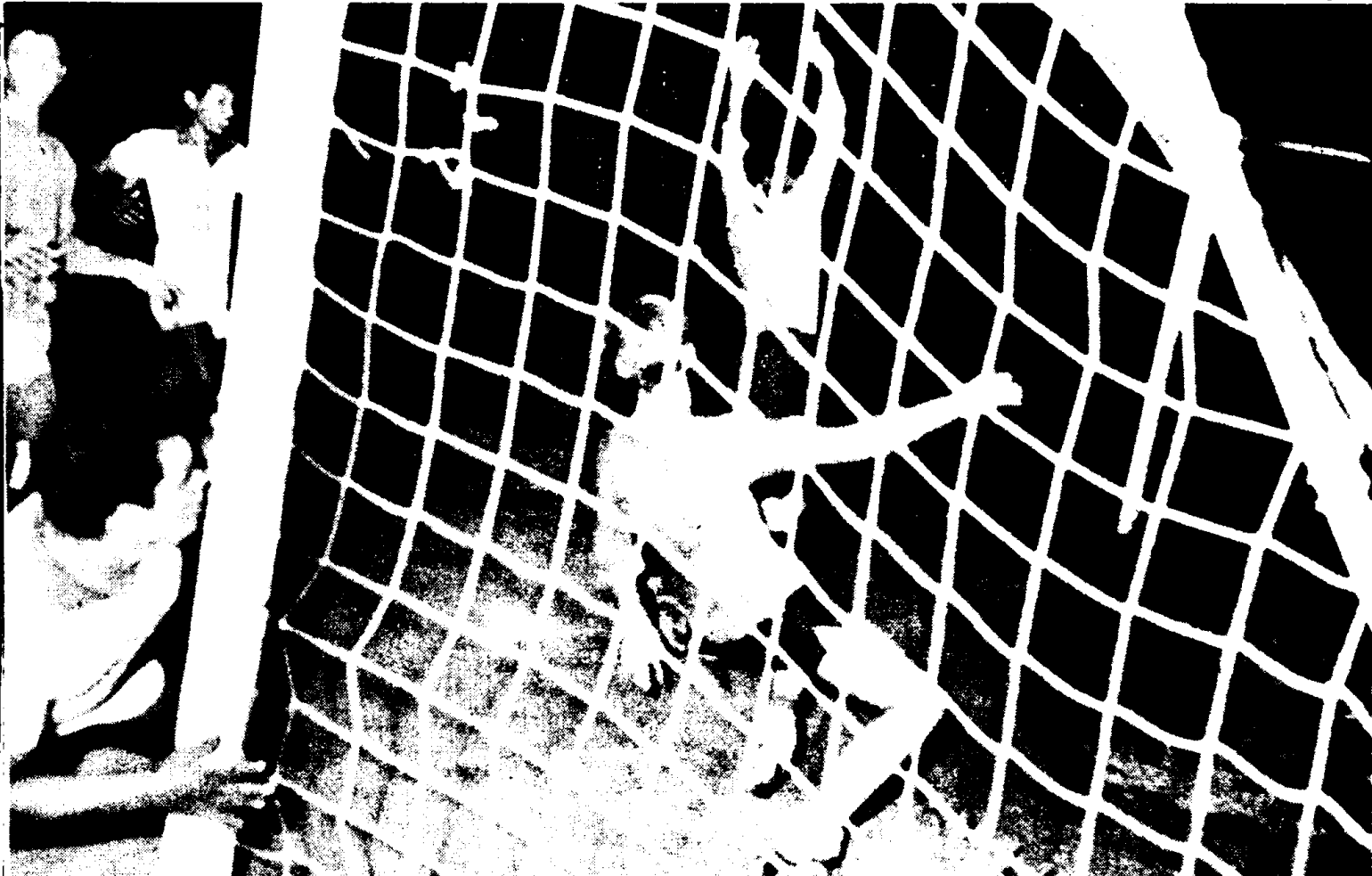
Zondagavond hadden zich vijf deelnemers met dertien goede voorspellingen gemeld.

## Uitslagen Ned. voetbal

DEN HAAG. — De uitslagen van de gisteren gespeelde wedstrijden in de eerste en tweede divisie van de KNVB luiden als volgt:

Eerste divisie: RBC — Willem II 2-0; De Volewijckers — AZ '67 1-2; Vitesse — Haarlem 2-1; FC VVV — Elinkwijk 3-2; Eindhoven — DFC 3-1; Heracles — Blauw Wit 0-2; Holland Sport — SVV 5-1; RCH — HVC 2-0.

Tweede divisie: SC Gooiland — Limburgia 3-0; Wageningen — Fortuna VI 2-3; Helmond Sport — Excelsior 4-1; ZFC — SC Drente 0-0; EDO — De Graafschap 0-1; Zwolsche Boys — Veendam 1-5; Hermes DVS — Roda JC 2-4.



De bal zit er in! Een speler van Sithoc steekt juichend de armen omhoog. De doelman van Jong Aruba (links) is helemaal uit zijn doel gelopen.



# Tegen Jong Aruba jr Sithoc jr behaalt op valreep winst

WILLEMSTAD. — Zaterdagavond vond in het Riststadion een voetbalwedstrijd plaats tussen de kampioenen van de juniorenafdeling van Curacao en Aruba. Zoals onze lezers zich nog zullen herinneren werd heel in het begin ook voor deze categorie een Antilliaans kampioenschap georganiseerd. Vanwege de te hoge kosten die hieraan verbonden waren, zag de N.A.V.U. zich genooddacht een einde te maken aan deze ontmoetingen. Om de sport bij deze jongens nu toch te stimuleren heeft het bestuur besloten de kampioenen van de beide eilanden in een uit- en thuiswedstrijd tegen elkaar te laten uitkomen. De twee ploegen die hiervoor dit jaar in aanmerking komen, zijn Sithoc van Curacao en Jong-Aruba van Aruba. Sithoc won op de valreep met 3-2.

Het duel werd geleid door scheidsrechter Stanley Zoetrum, die werd bijgestaan door slechts één grensrechter. Het publiek, dat de wedstrijd bijwoonde, was eigenlijk meer naar het stadion gekomen om de jongens van Tera Corá en Centro Barber in actie te zien. De voorwedstrijd tussen de twee B-klasse-teams uit Banda Abao werd met minimum score gewonnen door de jongens van Tera Corá. Bij de rust was de stand 0-0. Halverwege de tweede helft slaagde Lucio erin na een uittrap van zijn doelman met een hard schot de keeper van de tegenstander te passeren en zo zijn club de overwinning te bezorgen.

De collegialen, die over enige goede spelers beschikten, namen van het eerste fluitsignaal af het initiatief over en lanceerden aanval op aanval op de veste van doelman Mito.

Figeroa. Reeds na twee minuten speelden kregen de jongens van Curacao een corner te nemen; deze leverde echter niets op. Kort daarop was het linksbuiten Brazil, die een aanval van de collegialen afslot met een keihard schot, dat rakelings langs de paal ging. Ook De Vreeze, Trinidad en Confesor toonden in deze beginfase hun doelvaardigheid, echter zonder resultaat. Doelman Figeroa liet zich niet passeren.

Pas na ongeveer tien minuten spelen, wisten de Arubanen zich onder de druk uit te werken en kregen meteen een doelpunt kans na een fout van spil Rudy Canword. Luydens schoot echter van dichtbij onbesuisd over. Aan de andere kant was het Confesor die na een pass van Troeman er alleen vandoor ging. Hij dribbelde met de bal tot binnen het doelgebied van de Arubanen; hij talmdde echter te lang met schieten, waardoor spil Edwin Tromp ten koste van een corner redding kon brengen. Kort daarop was het dezelfde Confesor die van dichtbij tegen het zijnet schoot. In deze periode werd er overwegend op de speelhelft van Aruba gevoetbald. De defensie van de Arubanen, met Edwin Tromp aan het hoofd, had het zwaar te verduren. Een minuut of tien voor de rust lukte het doelman Figeroa met een prachtige duikeling een goed gericht schot van Trinidad tot corner te verwerken. Ook Jong Aruba kreeg even voor het ingaan van de rust een hoekschop te nemen, die niets opleverde. De rust ging in met blanco score. De cornerverhouding van 6-1 gaf wel duidelijk genoeg aan dat Sithoc meer in de aanval was. Ook na de rust had Sithoc een veldoverwicht. De Arubanen lieten echter niet op zich zitten en vielen ook geducht aan.

De bal was na de rust nauwelijks aan het rollen gebracht of De Vreeze kwam alleen te staan voor doelman Figeroa. Hij schoot tegen diens lichaam en het leer rolde naar de vrijstaande Trinidad, die geen fout maakte en inschoot: 1-0 voor Sithoc.

Na ongeveer een kwartier spelen in de tweede helft ondernamen de collegialen weer een aanval via de rechtervleugel. Troeman wist linksback Andres Tromp te passeren en schoot tegen de paal. De bal stuitte toen naar linksbuiten Brazil, die onbeheerst overschoot.

### Wending

Hierna kreeg het spel een wending. De jongens van Jong Aruba begonnen vrijer te spelen en met goed opgezette aanvallen slaagden zij erin in goede scorenschansen te creëren. Keeper Goeloe was deze avond goed

De Vreeze van Sithoc wordt door de Roode Kruis-mannen verzorgd na op ruwe wijze te zijn aangevallen door een Jong-Arubaan. De spelers en de scheidsrechter Stanley Zoetrum (in het midden) kijken belangstellend toe. De Vreeze speelt zaterdagavond een goede partij voor Sithoc. Hij maakte een doelpunt en legde de basis voor het derde doelpunt waarmee zijn ploeg op de valreep de overwinning behaalde.

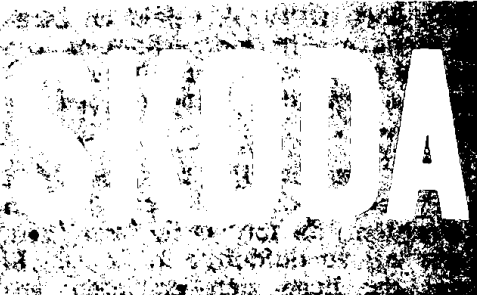
op dreef en was telkens weer een sta-in-de-veg voor de Arubanen. In de elfde minuut passeerde Carrillo spil Canword en kwam alleen voor Goeloe te staan. Met uiterste krachtinspanning slaagde Goeloe er in de bal uit zijn doel te slaan. Het was echter uitsluitend van executie, want de bal kwam toen bij dezelfde Carrillo terecht, die nu de stand weer op gelijke voet bracht: 1-1.

Deze gelijke stand was echter van korte duur, want nog geen minuut later gaf De Vreeze zijn ploeg weer de leiding, nadat Brazil tegen de paal had geschoten: 2-1. Even later profiteerde Luydens van een blunder van de defensie van Sithoc en schoot vanaf de zestien meter-lijn via de handen van Goeloe in: 2-2. In deze periode waren de partijen aan elkaar opgewassen. De aanvallen wisselden elkaar snel af. Bij een aanval van Sithoc werd middenvoor De Vreeze op onoorloofde wijze in het doelgebied aangevallen. De scheidsrechter floot voor deze overtrekking en kende een indirecte vrije trap toe. Deze werd niet benut door Sithoc.

### Penalty

In de 21e minuut maakte spil Edwin Tromp in het doelgebied hands en Sithoc kreeg een penalty. Brazil nam deze voor zijn rekening, maar schoot hard tegen de lat. Met nog enkele minuten te spelen, dacht een ieder dat er geen verandering meer in de stand zou komen. De collegialen dachten er echter anders over. Bij een hoge bal voor het doel van Figeroa sprong De Vreeze op en kopte het leer naar Trinidad, die buiten bereik van Aruba's doelman schoot: 3-2.

Met deze stand kwam ook het einde van de wedstrijd. De volgende ontmoeting vindt plaats op zaterdag 22 juni te Oranjestad.



alombekend om zijn  
**DEUGDELIJKHEID**

**Popular Auto  
Supply Co.**  
(Jimmy Boy)  
Schottegatweg Oost 82  
om zijn...



# WEST- END (Airconditioned)

Maandag 7.00 en 9.00 p.m.



f 2,00 - f 1,25.

Boven 14 jaar.

Voor  
TREVIRA 2000  
JAPONNEN  
komt U eens kijken op de  
bovenetage van

**Cinderella**  
"Uw rokkenspecialist"



Een goede  
**BEKLEDINGS-  
STOF**  
koopt u bij de  
betere wo-  
ninginrichting.  
Loopt u eens  
binnen en  
vraagt u  
vrijblijvend advies bij:  
**N.V. Meubelindustrie Hollandia**



# OPROEPING

tot het houden van een openbare vergadering van  
de Eilandsraad van het Eilandgebied Curacao op  
donderdag 20 juni 1968 des 's morgens om 9 uur in de ver-  
gaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.

## AGENDA:

1. Goedkeuring notulen.
2. Ingekomen stukken.
3. Goedkeuring verslagen Centrale Commissie.
4. Brief Bestuurscollege d.d. 27 maart 1968, Domeinbeheer  
no. 4333/67, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit inzake  
uitgifte in erfpacht aan de Verenigde Protestantse Ge-  
meente van Curacao van twee percelen grond van het  
verkevelingsplan Plantersrust gelegen in het stadsdis-  
trict van Curacao.
5. Brief Bestuurscollege d.d. 19 maart 1968 Domeinbeheer  
no. 5522/67, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit tot wijz-  
ging van het raadsbesluit van 21 juni 1966 no. 9272/65 in-  
zake verlening van recht van erfpacht op een perceel  
grond op Piscadera aan de Hotelmaatschappij Piscadera-  
baai N.V.
6. Brief Bestuurscollege d.d. 21 februari 1968 Afd. Do-  
meinbeheer no. 7429/65 aanbiedende ontwerp-raadsbe-  
sluit inzake uitgifte in erfpacht aan "The Evangelical  
Alliance Mission Netherlands Antilles Field" van een  
stuk grond op Thorenquest.
7. Brief Bestuurscollege d.d. 17 mei 1968, Afd. Fin. no. 5381  
betreffende aanschaffing twee bureaus en een stoel ten  
behoefte van de Afdelingen Algemene en Juridische Za-  
ken en Personeelszaken van het Centraal Bestuurskan-  
toor.
8. Brief Bestuurscollege d.d. 20 mei 1968, Afd. Fin. no. 5025  
betreffende aanschaffing van een kabelhaspelwagen t.b.v.  
Telefoondienst.
9. Brief Bestuurscollege d.d. 1 maart 1968 Afd. Fin. 10008/  
67 betreffende kosten landschaping "Country Inn Hotel"  
ad f 10.000,—.
10. Brief Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba d.d.  
17 januari 1968 no. 325, aanbiedende afschrift motie Ei-  
landsraad Aruba van 17 januari 1968 inzake zelfbeschik-  
kingsrecht.
11. Brief Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba d.d.  
1 februari 1968 no. 997, aanbiedende afschrift motie Ei-  
landsraad Aruba van 26 januari 1968 inzake vaststelling  
van de in artikel 70 van de Staatsregeling Nederlandse  
Antillen genoemde Algemene Maatregel van Rijksbe-  
stuur.
12. De wijzigingen van de Eilandenregeling Nederlandse  
Antillen.
13. Ziekteregeling gezinnen arbeiders Eilandgebied.
14. Brief Bestuurscollege d.d. 2 januari 1968 Afd. Fin. no.  
9181 betreffende verhoging krediet onderstand aan be-  
hoeftigen.
15. Brief Bestuurscollege d.d. 1 april 1968 Afd. Fin. no.  
11159/67 betreffende financiering uitbreiding Ancilla  
Dominischool.

Willemstad, 14 juni 1968  
De Voorzitter  
Drs. B. M. Leito.

N.B. Deze vergadering werd aangevraagd door de Raadsle-  
den P. v.d. Hoeven, drs. R. F. Mac. William, M. de  
Castro, A. R. Winklaar en J. M. G. Evertsz ter behan-  
deling van de punten 12 en 13 van deze agenda.

# Kennedy-familie houdt Bobby's ideaal levend

NEW YORK. — „Wij zullen de beginselen waarvoor Bobby zich heeft  
ingezet, voortdragen", heeft mevrouw Rose Kennedy, moeder van de  
vermoorde senator Robert Kennedy, zaterdag in een korte toespraak voor  
radio en televisie gezegd. „Wij zullen hem eren, niet met nutteloze rouw,  
maar door te handelen om een eind te maken aan de hongers van het volk  
in dit land, en door te werken voor de grote massa van onmondigen, bij  
wie hij zo sterk betrokken was", aldus mevrouw Kennedy.

Na zijn moeder nam Edward Kennedy, de enige overlevende van de  
vier broers, het woord. De senator dankte het Amerikaanse volk en al  
diegenen die de familie met hun betuigingen van sympathie en rouw-  
beklag kracht en moed hadden gegeven. „Dit was niet de eerste ramp  
die mijn ouders en mijn familie heeft getroffen. Maar elke keer waren  
we, in weerwil van de wredeheid van de wereld, veel meer onder de  
indruk van het medeleven, de liefde en de warmte van het menselijk  
hart, dan van welk ander gevoel ook", zei Kennedy. De senator dankte  
president Johnson en zijn vrouw, secretaris-generaal Thant, paus Paulus  
en andere autoriteiten voor hun steun en sympathie, maar voegde er aan  
toe dat de meeste steun van het volk was gekomen. „De mensen die het  
minste konden geven, gaven het meeste", aldus Kennedy. „En voor hen die  
begonnen met en volhardden in de vechtlust voor de idealen waarin  
Robert Kennedy geloofde, blijft die droom, die hoop bestaan."

# CINE-RIO

Maandag 17 om 8.00 n.m.  
Drie personen geketend door  
emotionele hindernissen, op  
zoek naar liefde  
In PANAVISION  
KLEUREN.  
Peter Finch - Jane Fonda  
"IN THE COOL OF THE DAY"  
Engels met Spaanse tekst.  
f 0,75. - Boven 18 jaar.

Dinsdag 18 om 8.00 n.m.  
Michael Connors  
John Ashley in:  
"SUICIDE BATTALION"

Voor al Uw

INSTALLATIES EN

REPARATIES

Installatiebedrijf

**J. A. MORGAN**  
Bronsweg 25 - Tel. 38285

# 5 & 10 CTS STORE

Breedestraat

Punda

neemt ook

**ZOEKERTJES**

aan

Uw devies

**FOTO DE VRIES!**

# GROTE SORTERING

**FIETSEN**

van het bekende merk  
**MILTON**

en onderdelen!

Tevens

**FIETSBANDEN** (alle maten)  
en **AUTOBANDEN**.

Ook voor al Uw reparaties  
tegen billijke prijzen....

**Berkemeyer & Zonen**

Roodeweg 166 (O) - tel. 25320



**versterkers**

**en luidsprekers**

zijn niet te evenaren.

**DELICIOUS  
HOT  
PIZZA**

at



# „DRIVE-IN"

Heden maandag 17 juni om 7.00 en 9.00 n.m.  
HEBT U "ZEVENTIEN" GEZIEN, DAN MOET U DEZE  
ZEKER NIET MISSEN. Een SEX FILM als nooit te voren.  
Brigitte Evans - Steve Hollister - April Maye in:

**"CAUGHT IN THE ACT"**

f 2,00 - Strikt boven 18 jaar.

Dinsdag 18 juni om 7.00 en 9.00 n.m.  
Alan Scott - Frank Latimore - Maria Silva in:  
"CAVALRY CHARGE"  
In CINEMASCOPE - KLEUREN.



**myrna handwerkhuis**

Deze week 20% korting op Smyrnawol,  
Soedanwol en Breiwool

Required:

**ASSISTANT SALES MANAGER**

Must speak DUTCH - ENGLISH - SPANISH and  
PAPIAMENTO.

Familiar with entire island of CURACAO.

Experience in SALES and MARKETING.

ABILITY to SET UP SALES & ROUTES.

KNOWLEDGE of ADVERTISING.

MUST OWN AUTOMOBILE.

WILLING TO WORK FOR ADVANCEMENT.

- \* — Salary according to experience.
- Automobile allowance.
- Fringe benefits

AGE: 25 to 45

Please apply in writing, with photograph, to:

**BOX 146, CURACAO**

Netherlands Antilles

Wij hebben ze.....

**SKAI TASSEN**

in diverse kleuren.

Ook in imitatie-slangenleer  
motief!



Heerenstraat 12 - Tel. 12216

# LEVER TONIC

Wanneer uw lever U last geeft van  
indigestie, gassen, verstopping, hoofd-  
pijn, slechte adem, duizeligheid,  
huidaandoeningen, haal dan HIGA-  
LON bij Uw botica. HIGALON is  
een tonic voor de lever en de inge-  
wanden. Haal vandaag HIGALON en  
morgen voelt U zich beter.

Voor pocketboeken

**NOVO**

**BOOK & GIFTSTORE**

TEL. 30010 SALINA

Airconditioned

airconditioned

Voor de komende

Eerste H. Communie feesten

uitgebreide sortering

**SCHOENEN**

in alle maten en modellen, voor

zowel jongens en meisjes. Voor

de dames... beeldige TASSEN

en **SCHOENEN**

natuurlijk bij

**Stella**



THE INTIMATE VOICE OF

**PHIL SANCHEZ**



Showtime: Tues thru Fri 11 p.m.

Sat: 2 shows 11 - p.m. and 1 a.m.

Sunday: showtime 10 p.m.

No cover.... Minimum f 5,— p.p.

**CURACAO HILTON**

Monday nite Barbecue Buffet

7 to 11 p.m. Folkloric show

10 p.m. - no cover, no

minimum on the Pisca

Terrace - Los Corsarios.

# "CINELANDIA"

Heden maandag 17 juni om 7.00 en 9.00 n.m.  
PREMIERE, van een oorspannende MEXICAANSE  
TERN, geladen met actie en avonturen, in KLEUREN.  
Omringd door vijanden kon elke stap hen naar het ge-  
luk of de strop voeren.

ROBERT CONRAD  
MANUEL LOPEZ OCHOA  
ROY JENSON  
MICHAEL VINCENT  
NARCISO BUSQUETS  
PEDRO ARMENDARIZ Jr.  
PILAR PELLICER  
MARIA DUVAL



**LOS BANDIDOS**  
a color

Geheel in het Spaans.

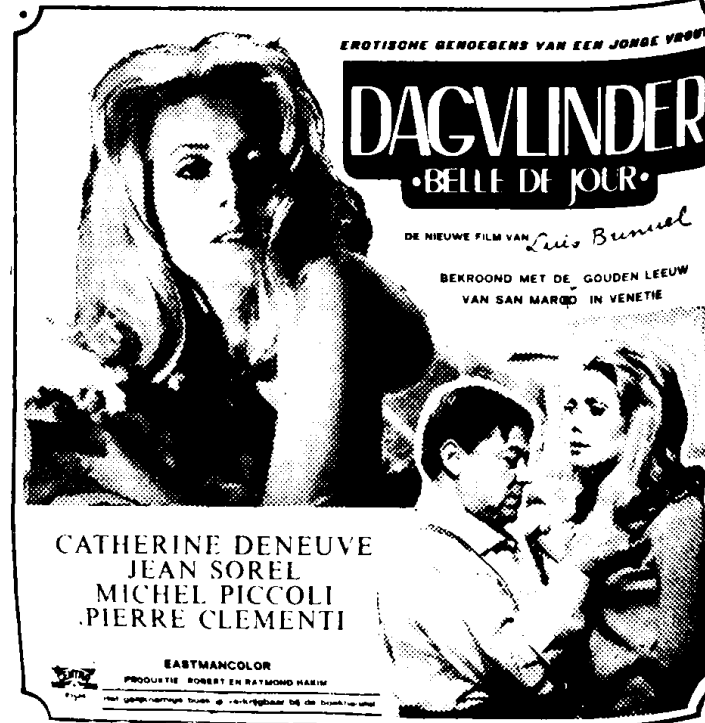
f 1,50 - f 0,90.

Boven 18 jaar

Dinsdag 18 juni om 7.00 en 9.00 n.m.  
Lloyd Bridges - Joan Taylor - Lance Fuller  
Morgan Jones in:  
"APACHE WOMAN"

# "R O X Y"

Heden maandag 17, dinsdag 18 om 7.00 en 9.00 n.m.  
De SEX FILM, waarover de gehele wereld niet uitgespro-  
raakt. De erotische genoegens van een jonge vrouw.  
In EASTMANCOLOR.



In het Frans met Hollandse tekst.  
f 2,00 - f 1,25.

Boven 18 jaar

# tot straks in...bianca

- S H U R E** bij
- microfoons voor elke gelegenheid  
BEAT, ZANG, GESPROKEN WOORD
  - elementen en naalden
  - uitgebalanceerde toonarmen

**LA BONANZA**  
• De zoek naar muziek in alle

# STROOMONDERBREKING

Vele werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren  
zonder U te storen doch ditmaal moeten wij u  
stroomvoorziening vanaf 9.00 tot 11.00 uur van  
onderbreken op dinsdag 18 juni 1968 in Punda  
wacht Rio Canario en omge-  
ving, Normandie en gedeelte-  
lijk Winston Churchillweg.



Required:

**SECRETARY**

- Must speak DUTCH - ENGLISH - SPANISH
- Shorthand necessary.
- Filing Experience.
- Experience in General office work.
- Neat appearance.
- Age: 22 to 35.

Please apply in writing, with photograph, to:  
**BOX 146, CURACAO**  
Netherlands Antilles.

# Grote sortering artikelen voor de EERSTE H. COMMUNIE

- Sluier, kroon, tas, zakdoekjes
- Zilveren ketting met medaillon of kruisje
- Zilveren oorbellen, zilveren rozenkrans in glas
- Communieprentjes en Communie invitatiekaarten  
(desgewenst bedrukt)
- Communieboekjes, speciale taartdoekjes
- Feestartikelen

**LA GANGA** Prinsenstraat 86 tel. 11334  
de zaak met de GROOTSTE sortering en met  
de LAAGSTE PRIJZEN.

Plaats eens een zoekertje